

SUBSCRIPCIÓN Un mes 2 pesetas  
Extranjero, semestre 20 "

Palma de Mallorca, Martes 16 de Diciembre de 1930.

REDACCION Y TALLERES: Calle de los Olmos, 2  
ADMINISTRACION: P. Cort, 29.—Teléfono núm 6

## DEL MOMENTO

### Las carreteras de Mallorca

Según nuestras referencias, el Gobernador Civil de esta provincia don Elíer Manero, durante su reciente estancia en la Corte, ha llevado a cabo cerca del Gobierno, activas gestiones apoyando la reiterada petición elevada por Mallorca para que sean arregladas las carreteras de nuestra isla, gestiones que sinceramente hemos de agradecer celebrando que nuestra primera autoridad civil nuestro interés en una cuestión que tantísimo nos afecta ya que esta región requiere tanto como la que más, ser dotada de buenas carreteras.

Hemos de agradecer ante todo al Gobernador Civil de la provincia, la gestión que durante su estancia en Madrid, ha realizado cerca del Gobierno en pro del arreglo de las carreteras de esta isla, asunto éste de vital importancia para esta región, que por estar intensamente poblada y que por ser un centro de turismo cada vez más importante, debería tener sus carreteras en el mejor estado posible, y muy lejos de su estado actual, que nos favorece sino que nos perjudica, como es la vez de un lamentable descrédito para nuestros servicios públicos.

De ello se irrogan lamentables molestias para los vecinos de esta isla que han de frecuentar los caminos públicos, y lo que es peor todavía, irroga no solamente molestias al turismo que con su visita nos honra y nos favorece sino que es a la vez causa de un lamentable descrédito para nuestros servicios públicos.

El extranjero que haya venido a conocer nuestra isla y haya pasado en automóvil por las carreteras de Mallorca, o Sóller, pongamos por ejemplo, habrá de formar inexorablemente un concepto nada favorable a nuestra administración pública.

No solamente se infiere con ello un daño moral al crédito de nuestros servicios públicos sino que se deriva un perjuicio material para Mallorca. Los que viajan por placer no gustan de favorecer con su preferencia aquellas regiones que por sugestivos que sean los encantos que puedan ofrecer al turismo, carezcan de medios cómodos y fáciles para que resulte agradable viajar por los mismos.

Como muchas veces hemos escrito, las comunicaciones y los hoteles son la base para desarrollar la industria del viajero.

Sin tales factores es una puerilidad pretender fomentar tal industria.

Mallorca es una región que por la preferencia que el turismo internacional le otorga, puede aspirar con indiscutible derecho a ser un centro de turismo importantísimo, y a que esta industria sea la base más firme de su riqueza y su bienestar.

Mallorca por su parte ha realizado considerables esfuerzos a tal fin. La industria hotelera mallorquina ha conseguido una organización admi-

nable. Los hoteles instalados en la isla son numerosos, y cuenta con diversos establecimientos de primer orden.

Esa organización, de la que podemos mostrarnos orgullosos, representa muchos sacrificios y supone la movilización de un capital considerable.

Esos esfuerzos, ese sacrificio que Mallorca ha hecho en aras de su progreso, debe verse secundado por parte del Estado, el cual por su parte debe coadyuvar a que Mallorca pueda adquirir como centro de turismo la importancia a que tiene derecho.

No puede negar el Estado su apoyo a las regiones en aquello que lo precisen para poder desenvolver sus riquezas.

Y no puede negarlo porque fomentar esos intereses sobre constituir la más alta función del Estado, debe éste, por simple especulación procurararlo toda vez que el auge de la economía de las regiones ha de determinar la potencia de la riqueza del Estado.

Mallorca precisa que se la dote de buenas carreteras para que el turismo que nos visite pueda recorrerlas a satisfacción y no sufriendo, como acontece ahora, una continua incomodidad causada por el polvo y por los baches.

Es una aspiración legítima y atendible que Mallorca viene sosteniendo la de que se provea de cantidad bastante para la reparación total de nuestras carreteras y para dotar de firmes especiales las principales vías que el turismo transita.

Por ello viene pugnando hace tiempo nuestra región, y esa aspiración repetidas veces expuesta, precisa de buenos valedores que con cariño y entusiasmo quieran apoyar nuestros intereses, ya que por otra parte hemos en justicia de reconocer que son muchos los intereses que claman la protección del Estado y que siempre se le piden a éste mayores sacrificios que los que su posibilidad económica permite hacer.

Nuestra primera autoridad civil, dando prueba de un estimable interés en pro de la provincia que gobierna, se ha hecho intérprete durante su reciente estancia en Madrid, de nuestro anhelo, y ello solo hemos de proclamarlo sino que debemos agradecerlo sinceramente.



BARCELONA.—Una escena de la zarzuela "En tierra extraña", original de Sevilla y Carreño, música del maestro David, estrenada por la Compañía Caballé, con gran éxito, en el Teatro Nuevo de la ciudad Condal.

naturales no consta ningún patronímico ibérico junto a Euclides, Arquímedes, Galileo, Copérnico, Newton y Barwin, no lo motejaré de injusticia ni lo achacaré a malignidad o nesciencia.

Pero, que en el elenco del pensamiento original, de las letras y de las artes, se disimule u omita la paridad de los españoles con los forasteros de más aventajada eminenencia, no puede atribuírse sino a una educación intelectual defectuosa, y en esto de la educación, o preeducación el sujeto de ella sale siempre más perjudicado que el objeto de ella.

Todas las novelas que señala el doctor Lamont (salvo una media docena) pertenecen al tipo que pudiéramos llamar analítico y difuso. La difusión es la línea de menos resistencia, por donde acostumbra quebrarse y extravasarse la novela; a tal punto que apenas recuerdo una novela que no pague por exceso y superfluidad. Pero, hay otros tipos, igualmente legítimos, de novela. No es ahora ocasión de explicar éstos por largo, histórica y doctrinalmente. Al lector curioso le recomiendo el prólogo de Maupassant, a su novela "Pierre et Jean", donde este tema está tratado con sagacidad y acierto. Y a propósito; no hay ninguna novela de Maupassant en la lista del Dr. Lamont, si bien cualquiera de las de este raro escritor y genuino novelista emula y supera a no pocos de los que el didacto norteamericano nos quiere imponer como las mejores. Tam poco es coyuntura esta para analizar número por número, la susodicha lista. Ni considero lícito componer yo una, con no más de diez obras españolas, dramáticas y novelescas. Aun solo de las novelescas, resulta imposible reducirlas a la decena. Hé aquí las que resultan, como mínimo, después de un cribado severo y a través de la puerta más angosta: "El Quijote"; "El Escándalo", de Alarcón; "Pepita Jiménez" o "Las ilusiones del Doctor Faustino", de Valera; de Galdós, bastantes; "Fortunata y Jacinta"; "Halma"; "Misericordia"; "Nazarín"; "Lo Prohibido"; y tantas otras; "Adán y Eva"; "Doña Milagros"; "Memorias de un solterón"; de la Pardo Bazán; "La Regenta" y "Su único hijo"; de Clarín; "La alegría del capitán Ribot"; de Palacio Valdés; "Sotileza"; de Pereda; "Niebla" y "Abel Sánchez"; de Unamuno; "Tirano Banderas"; de Valle Inclán; "Zalacain, el aventurero"; de Baroja; "Doña Inés"; de Azorín. Y me he quedado corto.

RAMON PEREZ DE AYALA

### CUPIDO VUELVE A PICCADILLY

Con gran alegría de los londinenses Londres.—El pequeño dios del amor, que durante largo tiempo tuvo su trono en el corazón de Londres, en pleno Piccadilly Circus, va a volver de nuevo a su primitivo puesto. Ya antes de su primera exposición, en el año 1893, fué esta estatua de Cupido, obra del escultor Gilbert, objeto de vivas controversias. Había gran indecisión acerca de qué estatua habría de colocarse. Unos querían que representara a lord Shaftesbury, y otros al dios griego del amor. Después de largas disputas se decidió la mayoría por una estatua de Cupido; pero no se podían dar a Gilbert detalles relativos al sitio exacto en que iba a colocarse, de modo que el escultor no pudo atenderse en las proporciones de la estatua al pasaje de su destino.

Cuando la estatua se colocó por fin en Piccadilly Circus, produjo ruidosas protestas de los moralistas por su desvergonzada desnudez, protestas que se fueron apagando así que los londinenses observaron que Cupido estaba señalado en el "Baedeker", con un asterisco. Al comienzo de la guerra mundial era tan enormemente apreciado por los vecinos de Londres, que por temor a que pudiera

ser destruido por alguna bomba de aeroplano se lo llevaron a una cueva, donde estuvo guardado hasta la terminación de la guerra. En 1925, con motivo de unos trabajos de reparación en la estación del ferrocarril subterráneo, fué retirado de Piccadilly Circus, y algunos concejales de ideas viejas quisieron aprovechar esta oportunidad para hacer desaparecer de una vez la estatua. Pero no sólo las vendedoras de flores que se sentaban a sus pies, sino algunos buenos amigos que al parecer tiene Cupido en el Ayuntamiento, la defendieron, y hoy ya se ha acordado definitivamente que Cupido vuelva a ocupar su legítimo sitio.

Quizá influyó algo en que se retrasara el regreso de Cupido la animadversión hacia la persona de su autor, Gilbert es un artista que lleva el título del "Difícil", acaso bien ganado, y a causa del cual tuvo mala suerte durante toda su vida. Esa mala suerte lo acompañó también en la estatua de Cupido, pues habiéndose negado la ciudad de Londres a pagarle los gastos de fundición del bronce, debió pagar de sus honorarios, que ascendían a 3.500 libras, 3.000 por dichos gastos. Gilbert, que vive en un voluntario destierro en Bélgica, nunca se consideró satisfecho de sus obras, y rara vez terminaba sus trabajos. En casi todos los pedidos que recibía surgían "dificultades artísticas", que le impedían acabar su labor. Trabajos públicos y privados han quedado a medio hacer, y hasta los encargos hechos por miembros de la Corte corrieron la misma suerte. La Reina Victoria le encargó un busto del duque de Clarence para la capilla Albert, en Windsor. El busto ya estaba terminado y era del completo gusto de la Soberana, cuando Gilbert lo des hizo repentinamente porque no satisfacía sus exigencias artísticas. Después de la acalorada discusión que por tal motivo tuvo con el Rey Eduardo, renunció Gilbert al puesto que ocupaba en la Real Academia, y abandonó Inglaterra.

Por deseo expreso del Rey Jorge volvió de nuevo a Londres en el año 1926, para terminar la estatua de la Reina Alejandra, que había comenzado en el 1908. Se pusieron a disposición de Gilbert una serie de habitaciones en el Palacio Kensington, y se tuvo gran cuidado de que permaneciera apartado de todo el mundo, como eran sus deseos. Y no obstante todo ello, la estatua de la Reina Alejandra está aún sin terminar. Si Gilbert trabaja todavía en esa obra, si está aún en Londres o se ha escapado otra vez al Extranjero son cosas que están envueltas en el más profundo de los misterios.



Mr. Raimundo Poincaré, ex-Presidente de la República Francesa, que se halla gravemente enfermo

## NUESTROS COLABORADORES

### El Censo de Población y el Turismo

Desde algún tiempo a esta parte se ven en los periódicos notas dando cuenta de que están efectuándose trabajos relativos al censo de población.

Reúnense juntas, circulan impresos, se preparan el reparto y recogida de las cédulas y, en una palabra, demuéstrase que estamos en plena ejecución de un Censo General de habitantes, de los que las principales naciones civilizadas acordaron se efectuase cada diez años.

Ninguna persona, sea cual fuere su clase, condición, fuero o categoría puede excusarse de dar sus datos individuales y los de sus familiares para que figuren en la inscripción censal.

De esto se deduce que no solamente se interesan los antecedentes de los naturales del país, sino los de cuantos en él se hallen el 31 de diciembre y los que por estar viajando a las 12 de la noche de dicha fecha sean inscritos allí por ser el punto de llegada.

Los extranjeros y turistas, en general, que realzan nuestra tierra con su presencia han de figurar en nuestro censo tanto si viven en familia, como si están alojados en hoteles o en los buques de su propiedad o bien si estaban navegando y tocan por primera vez en el año ya próximo inmediato en alguno de nuestros puertos.

Si los encargados de efectuar los trabajos censales se percatan de la importancia de los mismos y consiguen que todos los turistas que han de inscribirse lo hagan, consignando en la forma debida sus datos, se hará una obra de verdadera trascendencia para la propaganda de nuestras islas.

En los últimos años ha tomado gran auge la sociedad Fomento del Turismo. Beneméritos ciudadanos trabajan con entusiasmo y acierto ideando nuevas formas de propaganda y repartiéndolo por todo el mundo folletos, prospectos y vistas que dan una muestra de lo que son nuestra tierra, nuestro clima y nuestro sol.

A los socios de tan pujante sociedad se les brinda ahora una ocasión para demostrar el éxito de sus propagandas consiguiendo no quede un solo turista sin inscribirse en el censo, dando con ello a conocer cuantos extranjeros y transeúntes en general hay ahora, para después comparar este dato con los de los censos anteriores y ver el exceso que seguramente resultará.

Si por negligencias y tibiezas no se inscriben todos los forasteros que ve-

mos en Palma, Pollensa, Sóller, etc., o los que viven en los buques que sue len visitar Palma, Ibiza, Mahón, etc., los resultados de la inscripción oficial destruirán gran parte de la propaganda, ya que, personas interesadas en ello, podrían hacer pasar por fantasías de reclamo a la americana cifras obtenidas por otros conductos y que, al darlas, se viese que estaban en abierta oposición con los resultados oficiales del Censo que se publicarán, y que, friamente, darán las cifras que aparezcan en el mismo, estén o no en consonancia con nuestros deseos.

En 1910 se inscribieron en esta provincia 896 nacidos en el extranjero. En 1920 hubo 2.324.

Los aumentos de las cifras correspondientes al censo de 1930 serán con seguridad superiores al exceso de 1428 nacidos en el extranjero que hubo entre los de 1920 y 1910.

Cada grupo de nacidos en el extranjero aumentó por regla general en gran escala, por unos u otros motivos y solo los nacidos en la Gran Bretaña pasaron de 11 en 1910 a 73 en 1920. El aumento que con seguridad sufrirá esta cifra puede ser la norma del de muchas de las demás.

Lo que se ha hecho durante los últimos diez años con respecto a hoteles, medios de comunicación y cuantos extremos de actividad se relacionan con el turismo prometen grandes aumentos y percatados todos de la importancia de que las cifras consignadas sean verdaderas, estos aumentos serán la gran propaganda que acrecienta la afluencia de visitantes, que desean y estudian hoy todas las naciones.

La concurrencia de forasteros en un país demuestra a las claras lo interesante que es. El saber que son muchos los que van a un sitio anima a otros a emprender el mismo camino.

Recientemente se ha publicado que la afluencia de turistas ha aumentado en estas islas en los últimos años, y esto ha de demostrarlo la próxima inscripción y resultaría sensible que la falta de interés de algún dueño de hotel u otro elemento sumamente interesado, por otra parte, en el éxito del trabajo, fuese la causa de omisiones que haría se consignasen números distintos de los verdaderos con detrimento de nuestra fama de país concurrido por el turismo mundial.

X. X.

## PARISINAS

### La pasión y el crimen

Los magistrados de la Audiencia del Sena prevén con indiferencia el desarrollo de las causas por crímenes pasionales en las que están llamados a intervenir. ¿Qué puede ocurrir de verdaderamente nuevo? Mil precedentes variadas han alectonado su criterio, que, en fin de cuentas, no ha de servir para nada, puesto que la última palabra ha de pronunciar el Tribunal popular. Han desfilar por el banquillo tantas mujeres rubias y morenas, tantos hombres altivos o aplanados, sobre los que pesa una acusación de hecho criminoso que atascinan con seguridad las menos reacciones y los más nimios sobresaltos.

Los crímenes pasionales aumentan en progresión geométrica. Los diarios ofrecen todas las mañanas un surtido de disparos provocados por una liquidación de cuenta amorosa. Las mujeres son casi siempre heroínas de estos trágicos sucesos, que se desenvuelven bajo el signo inimitable de la browning y que terminan con la absolución o una condena leve después de pasar por las etapas intermedias de la Comisaría de Policía y de la Audiencia.

Los especialistas en estas causas—forenses, peritos armeros y defensores—descartan la espontaneidad del gesto homicida. Casi siempre la mano que oprime el disparador de una pistola ha obrado cumpliendo la orden de un razonamiento que ha sopesado el pro y el contra de una actitud clasificada en los textos legales y a la que es inherente una sanción penal. Pero la confianza en una absolución, o, cuando menos, la seguridad de salir del mal trance con una condena ligera, conjuran los desfallecimientos y proporcionan la energía requerida en el momento decisivo.

Para el crimen pasional hay siempre una excusa en Francia. El desam-

paro patético de una mujer abandonada, la afrenta imborrable que pesa sobre el marido ultrajado o sobre el amante escarnecido constituyen resortes de buen rendimiento cuando los manipulan defensores como los Champinchi, Garçon y Torrès, que conocen la psicología del Jurado y saben el tono exacto que debe emplearse en cada caso.

Los veredictos recientes, no obstante, indican una rectificación de rumbo. Los veinte años de trabajos forzados a que ha sido condenada la señora Favre-Bolle, que dió muerte a su amante y a una amiga de éste; los tres años de reclusión que va a tener que cumplir una artista cinematográfica por haber herido muy ligeramente a un adolescente argentino, al que conoció en un "dancing" y cuya versatilidad sentimental no podía soportar, harán que se reflexione a las heroínas en potencia que rumian proyectos de venganza.

Juramentos de fidelidad, obsesión de la muerte, sentido profundo de la posesión. En torno a los tres temas esenciales se fraguan y estallan los procesos afectivos, que terminan muy a menudo en un ángulo cuyos lados se detienen, respectivamente, en la Morgue y en la cárcel. Los moralistas señalar con aplomo los móviles determinantes de este continuo correr de la pélvora en las calles céntricas y en los cuartos impersonales de los "muebles": orgullo o desviación del amor propio, exasperación del instinto de propiedad... El afán de notoriedad, de triste nombradía, interviene también como factor obligado en el lamentable producto. La publicidad malsana corroe los entendimientos y abate las valvas que articula el escrupulo moral.

Un crimen es cosa horrible; pero ciertos cerebros rebajan deliberadamente la ignominia del acto cuando

## NUESTROS COLABORADORES

### Algunas novelas españolas

El lector debe recordar que en anteriores artículos he de hablarle acerca de una tal lista de "las sesenta mejores novelas del tiempo transcurrido", compuesta por un profesor norteamericano, el señor Lamont, y cómo, ya que en ese repertorio no figura autor alguno español, otro doctor de los Estados Unidos y amigo de España, el señor Alpern, se dirigió a varios de nuestros escritores, pidiéndoles, a guisa de corrección y complemento de aquella sesentena exclusivista, un nuevo listín de "los diez libros más importantes de castellano", así dramas como novelas. Ya hice algún comentario—y todo me parece poco—en torno a la insigne omisión—"El gran rifinador", la gran repulsión y recusación, como dijo Dante—de la literatura española en el balance de los elegidos por ese improvisado Juez supremo, el señor Lamont.

Repito que no por ser tan en absoluto rehusada sale perdiendo lo más mío nuestra literatura, antes bien, los perjudicados serán quienes la rehusan y la ignoran. Las cosas seguirán siendo como son, aunque unos millares de norteamericanos perseveren en des-

conocer la literatura castellana; y, los muertos que vos matais gozan de buena salud. Hay poquitas personas hoy en el mundo que sepan del planeta Plutón. Pero eso no quiere decir que ese planeta no exista, o que exista desde antaño. Por el contrario, existía, aunque insospechado, como los otros planetas, y además venía influyendo extraordinariamente en nuestro sistema solar galáctico. Pero, nuestra opinión acerca de él es de presumir que a Plutón le tiene sin cuidado.

Si se hace una lista de las diez líneas más importantes de navegación y no se menciona ninguna hispánica, aunque me duela, habré de reconocer que, en efecto, carecemos de ellas.

O si en una enumeración de grandes filósofos, par a par de Sócrates, Platón, Aristóteles, Santo Tomás, Cartesio y Kant, no se cita a nuestro Séneca, no me siento lastimado en mi vanidad nacional, porque éste, en efecto, aunque escritor pasmoso (y ¡qué actual!) y moralista temperamental, de perpetuo hechizo, como filósofo era muy poquita cosa.

O si panoramizando las cotas máximas de las ciencias exactas, física y

elaboran una excusa viable y entrevén la dulce compensación de las fotografías en la Prensa y de las reseñas en que se analiza con detalle su aspecto exterior y se construyen hipótesis acerca de su vida interior.

En la progresión de los crímenes pasionales los elementos psicológicos actúan con fuerza ciega y arrolladora. Su actuación concreta no se halla al alcance de la ciencia actual. Las influencias materiales pueden ser medi-

das, en cambio, y cabe delimitar perfectamente las fronteras de su dominio. Las armerías, la publicidad y las lagunas de la legislación son aspectos conocidos a cuyas deficiencias hay posibilidad de poner remedio. Cuando se acometa la reforma, los crímenes pasionales no desaparecerán por completo; pero su número sufrirá disminución, y ello será ya un resultado apreciable.

JUAN C. ARAMBURU

## POLÍTICA INTERNACIONAL

# Enseñanzas de la crisis francesa

Cuando se publiquen estas líneas es probable que Francia tenga ya otro Gobierno; pero en el momento de redactarlas la situación es más confusa que nunca. Sin embargo, ya se pueden sacar algunas enseñanzas de la crisis. Ante todo, hay que hacer constar que la política francesa es inferior al valor del país; mientras que Francia es una de las primeras potencias del mundo, su política interior, digamos: su vida parlamentaria tiene un aspecto provinciano. Parece mentira que en 1930 un Senado pueda pronunciarse contra un Gobierno porque dos de sus miembros (se trata del ministro Poincaré y del subsecretario Oberkirch) sean católicos, esto es lo que ha ocurrido en Francia y el temor al "clericalismo", fué la base de la ya famosa interpellación de un senador obscuro, llamado Héry, que ha provocado la caída del Gabinete Tardieu. En Francia los parlamentarios siguen tomando muy en serio las palabras "derechas", e izquierdas, y las primeras no están dispuestas a colaborar con las segundas, aunque éstas lleven el título de Unión republicana democrática. Como sabemos, los nombres de los partidos franceses son sumamente arbitrarios y resultaría difícil adivinar que bajo la denominación que indicamos se oculta un partido derechista, él que constituya la base del "Bloque nacional...". Tampoco parece claro por qué se titulan republicanos de la izquierda los amigos de Poincaré y Tardieu. Con respecto al partido de Daladier, Herriot y Cailiaux, su nombre radical y radical-socialista podría inducirnos al error de creer que son más radicales que los mismos socialistas de la Segunda Internacional (en Francia se llaman oficialmente socialistas unificados), cuando en realidad son un partido burgués, aunque bastante avanzado.

Resulta, pues, que las tentativas de Barthou y de Laval han fracasado porque los radicales se niegan a colaborar con la Unión republicana democrática, lo mismo que con Tardieu. ¿Qué tienen contra Tardieu? Oficialmente le reprochan tolerancia para con los clericales y los nacionalistas; pero en realidad le combaten porque Tardieu les ha quitado la cartera del Interior que los radicales habían detentado durante varios lus-

tros con su calidad de partido burgués más numeroso.

Recordemos que de Junio de 1924 a Julio de 1926 gobernaba en Francia el llamado Cartel de las izquierdas, que en la fecha indicada cayó ante la subida de la libra a 240. Fué sustituido entonces por un Gobierno nacional presidido por Poincaré, en que los radicales colaboraban con las derechas. En el otoño de 1928 los radicales se retiraron del Gobierno y desde entonces la política ha perdido la estabilidad que había tenido durante dos años y medio. La mayoría de Poincaré, después de la retirada de los radicales y la de Tardieu consistía en la derecha, el centro y los elementos moderados del ex Cartel. Hacemos esta mirada retrospectiva para indicar las tres posibilidades de formar coalición gubernamental.

La desdichada tentativa de Chautemps (al caer el primer Gabinete Tardieu) demuestra que ya no se puede pensar en la reconstitución del Cartel de las izquierdas, primero porque el llamado partido de la izquierda radical (que es, a pesar de su denominación el centro-izquierda de la Cámara) no lo quiere y porque los socialistas no están dispuestos a compartir el Poder con los partidos burgueses, por radicales que sean. Descartado el Cartel de las izquierdas, pasemos a la mayoría nacional, de todos los partidos burgueses y republicanos. El fracaso de Barthou y de Laval demuestra que tampoco se puede pensar en esta resolución, a menos que Poincaré la realice gracias al enorme prestigio de que goza. Hemos visto que los radicales se niegan a colaborar con la derecha. Para que los radicales pudiesen entrar en una mayoría gubernamental, sería, pues, menester que el centro se separase de la derecha y admitiera una preponderancia de la izquierda. Pero si no ocurre así, la única solución posible será la reconstitución de la mayoría que apoyaba al último Gabinete Tardieu, es decir, de la mayoría formada por las derechas, el centro y la izquierda moderada (Briand, Hennessy, etc.). Es probable que dentro de pocos días se presente al Parlamento el nuevo Gobierno que se apoye en la mayoría que indicamos.

UN DIPLOMATICO

## CORREO DE PARIS

# La distribución del oro

Las combinaciones basadas en la especulación  
El juego de las transacciones

"El exceso en todo es un defecto", dice un refrán francés. Bien es verdad que otro refrán dice: "Exceso de bienes, no daña". Así y todo, no cabe duda que hay gentes que empiezan a creer que la abundancia de oro tiene algunos inconvenientes.

A propósito del "crack" Oustric, que da tanto que hablar, se ha dicho que una de sus causas indirectas era la acumulación de oro en Francia. I a opinión no deja de tener algún fundamento, en tanto que se cree que la estabilización del franco ha sido un excitante para la especulación. Veamos cómo.

Por una parte, el saneamiento de la moneda y su fortaleza en sí mismo y en relación con muchas otras divisas más o menos enfermas, atrajo a París los capitales extranjeros en busca de un refugio contra los temporales que corren por esos mundos. Este oro se invirtió, naturalmente, en compra de valores que parecían ofrecer ventajas, tanto por sus dividendos como por las posibilidades de alza. Además, se creyó que los valores franceses debían subir inmediatamente por lo menos cinco veces más, en correspondencia al tipo de estabilización del franco, por encima de su cotización la divisa francesa estaba a la par. En fin, la especulación recibió el estímulo del optimismo ilimitado de Wall Street.

A mayor especulación, mayor depresión. Pero no hay duda de que, apenas la opinión francesa ha visto las orejas al lobo, ha recapacitado y, recordando su tradicional sentido de la medida, ha actuado sobre los gobernantes para que procuraran limitar las consecuencias del derrumbamiento de las combinaciones basadas en la especulación.

No se puede, claro es, impedir que el oro se acumule en Francia. De lo que se trata es de evitar que sirva únicamente a la especulación y por otra

parte que quede inmóvil. Aquí domina el criterio que el oro metido en cuevas es una traba. Pero, ¿cómo ponerlo en circulación para que sirva, no solamente al mejoramiento de la balanza de pagos de Francia, sino también a la solución de la crisis mundial? Es evidente que si este oro podía servir para préstamos a largo plazo, la situación del mercado mundial no tardaría en mejorar. No cabe duda de que la inmovilización del oro hará más difícil aun el comercio internacional. Pero es también evidente que no se pueden tomar en París iniciativas, que irían en contra de las corrientes que irradian de Nueva York.

Los periódicos nos dan casi diariamente noticias de los viajes que realizan los directores de los grandes Bancos; en las declaraciones que hacen esos grandes personajes, se ha la mucho de una mejor distribución del oro. Hay que entender esto por reorganización de las bases del crédito internacional. Pero aparece como uno de los mayores obstáculos para esto la liquidación de las consecuencias financieras de la guerra. Pesa mucho el problema de las deudas de guerra.

Hay que dar importancia a la opinión expresada muy recientemente por el señor Harrison, gobernador del Federal Reserve Bank of New York, que acaba de hacer un viaje a Londres y París. El señor Harrison ha dicho que muchos de sus compatriotas empiezan a darse cuenta de que las cantidades pagadas a los Estados Unidos por las naciones europeas para cancelar sus deudas de guerra impiden a éstas comprar en el mercado norteamericano. Los EE. UU. acumulan oro; para hacerle productivo lo emplean en sus industrias; pero como sus clientes eventuales se quedan empobrecidos, no compran, y los Estados Unidos se encuentran con una sobreproducción que amenaza agravar la crisis que

ha producido ya tantos estragos.

La situación no permite esperar que el equilibrio se restablezca por el libre juego de las transacciones. Hace falta que se establezca un contacto íntimo entre los principales mercados financieros de Europa y el de Nueva York. Por lo visto, se está en ello. Lo difícil era que se diese cuenta en los Estados Unidos de que no podían conservar indefinidamente la supremacía financiera que obtuvieron a consecuencia de la guerra, y que su prosperidad real está ligada a la de Europa. Declara raciones como las del señor Harrison, sin sintomáticas. La resurrección del mercado financiero de París habrá sido, pues, útil para el mundo entero; podría ser capital si, como es probable, se utilizaran prudentemente los recursos que le ha valido la restauración de la Hacienda pública de Francia.

LEON ROLLIN

París, Diciembre.

## NOTAS COMICAS

Al pasar un día Eduardo VII de Inglaterra por un pueblecito de su reino, quiso visitar la escuela del lugar. Durante la visita, interrogó paternalmente a algunos alumnos.

—Dime, hijo mío: ¿Cuáles son los reyes más célebres de Inglaterra?

—El rey Alfredo y la reina Victoria—responden a coro los muchachos.

El maestro murmura entonces algunas palabras al oído de un alumno. Este se levanta y dice:

—...y el rey Eduardo VII.

Su Majestad se echó a reír.

—¿Qué acto digno de fama ha hecho el rey Eduardo VII, vamos a ver?

El alumno baja la cabeza y balbucea intimidado:

—No lo sé, Majestad.

Y sonriendo Eduardo VII respondió:

—No te apures, hijo mío, que tampoco le sé yo.

Encontrábase en la agonía el príncipe Tayllerand, y fué a visitarle Luis Felipe.

Acercóse el rey de los franceses, al lecho donde se hallaba presa de acudidos dolores, el corrompido y corruptor diplomático, y le preguntó:

—¿Cómo vamos?

—Mal, muy mal—contestó;—sufro atrozmente. ¿Parece que estoy en el infierno?

—¿Ya?

El médico (reconociendo al enfermo): ¿Su padre de usted murió de muerte natural?

# Almanaque BAILLY-BAILLIERE

o sea pequeña enciclopedia de la vida práctica  
400 páginas, 65 artículos, 1.000 grabados, 2.000.000 de letras

Con dos participaciones gratuitas en la Lotería Nacional de Navidad de 1930.

Además reparte 1.500 regalos.

2 pesetas en rústica y 2'50 cartón

De venta en la Librería de JOSE TOUS, Plaza de Cort

# C. PASCUAL

Médico especialista en enfermedades de la Piel, Sífilis y vías urinarias  
Tratamiento por métodos modernos.—Aplicación del Neosivarsan (914) a 5 pesetas.  
Consulta de 11 a 1 y ecocópica para obreros de 6 a 8 a 2 pesetas.  
Mesquida, 9 (Travesía Borne)—Teléfono 491.

## ANDRES BUADES FERRER

Desea a sus clientes, amigos y favorecedores, UNAS FELICES NAVIDADES Y UN PRÓSPERO AÑO NUEVO.

Desea, además, tener el gusto de saludarles en sus Nuevos Establecimientos (Calle Cestos 15-17 y Plaza Cort 23-24) para enseñarles su hermosa colección de ARTICULOS DOMESTICOS EN GENERAL, especialmente las Novedades últimas en ALUMBRADO Y CALEFACCION a bencina, marcas PETROMAX, RADIUS, JUWEL, ISOTERMS, etc., etc.

## Asistencia Palmesana

Palmesana Sociedad de Socorros Mútuos

Se recuerda a los Señores Socios de la Asistencia Palmesana que el día 19 del corriente fine el plazo para poder retirar en Consejería la participación que les corresponde al número 19.593 de la Lotería Nacional que se sorteará el 22 del corriente.

Palma 15 Diciembre 1930.—P. A. de la Junta de Gobierno.

—A. Ferrer Triay, Secretario.

# DOMINLA CASA DOMINGO BARALDES

participa en un distinguido y público en general que desde hoy han quedado abiertos sus nuevos talleres, en Avenida de Estanislao Figueras, núm. 18 (Calle de San Antonio) de Reparaciones eléctricas, de Automóviles, Magneto, Robinsones, Acumuladores, Estacionarias, Trabajos marítimos, Aparatos médicos, Fuzas motoras, Montaje de Radios, etc., etc.

Contando para ello con una complejísima instalación de maquinaria con todos los adelantos modernos que esta industria requiere.

Al mismo tiempo notifica que todos los trabajos que efectúa esta su casa están realizados por el propio dueño, ventajosamente conocido en Mallorca en los trabajos electro mecánicos.

# BOXEO Paulino Uzeudun ha presentado su reclamación a la F. E. de B.

Como suponíamos, nuestro artículo del miércoles ha traído las naturales consecuencias.

Efectivamente, en la noche del mismo día Paulino Uzeudun y su cuidador se personaron en la Federación Española de Boxeo para ver las tarjetas de puntuación del match del Estadio, presentando seguidamente la reclamación a que las irregularidades que comentábamos, y que existen en la del director de combate en inglés Mr. Moos Duyung, dejan lugar.

Conforme señalábamos, es cierto que en el cartoncito de la puntuación se hallan algunas enmiendas.

Es también verdad que el veredicto escrito se halla sin firmar.

La Federación, que tiene el deber de velar para que los fallos sean de una claridad absolutamente indiscutibles y que no dejen lugar a recelos de ninguna clase, tuvo que aceptar la protesta del boxeador vasco y, por lo tanto, deberá esclarecer si la referida puntuación está hecha con la completa buena fe a que tiene derecho a esperar cualquier pugilista.

El trabajo que corresponde, pues, a la entidad boxística es el de averiguar si los números tachados y enmendados perjudican solamente a Paulino Uzeudun; si dichas correcciones fueron hechas en el propio asalto en que fueron escritas o bien si las tales las efectuó Mr. Duyung al final de la contienda, en el momento preciso de proceder a la suma total.

El asunto es; pues, un tanto delicado, y no queremos, por el momento, ahondar más en él.

Como detalle de mucho interés a continuación se indican las puntuaciones hechas por los jueces, Duyung, Casanovas y Mazzia. Este último, también conforme aclarábamos, Mr. Duyung, no usó de la reglamentación actual sobre la puntuación, efectuándola bajo la base antigua del límite de cinco puntos.

## DIRECTOR DEL COMBATE

Rounds	Uzeudun	Carnera
1.*	4 1/2	5
2.*	4 1/2	5
3.*	4 1/2	5

4.*	4 1/2	5
5.*	5	5
6.*	5	4 1/2
7.*	4 1/2	5
8.*	4 1/2	5
9.*	4 1/2	5
10.	5	5
	46 1/2	49 1/2

## JUEZ ITALIANO

Rounds	Uzeudun	Carnera
1.*	16	20
2.*	17	20
3.*	19	20
4.*	20	20
5.*	20	20
6.*	19	20
7.*	18	20
8.*	17	20
9.*	18	20
10.	18	20
	182	200

## JUEZ ESPAÑOL

Rounds	Uzeudun	Carnera
1.*	20	20
2.*	20	20
3.*	20	20
4.*	20	17
5.*	20	17
6.*	20	18
7.*	20	20
8.*	18	20
9.*	20	20
10.	20	19
	198	191

Como puede verse, la diferencia de puntos desfavorable a Paulino en las tarjetas de los jueces inglés e italiano es muy notable.

No hay duda alguna que los indicados árbitros no tuvieron en cuenta en ningún momento que el ataque, la ofensiva constante de la que tanto alarde hizo el vasco, en la reglamentación actual del boxeo figura en primer lugar para la designación de los puntos a cada combatiente.

A pesar de creer ya lo suficientemente aclarado este extremo en el detallado y sincero artículo de ayer del maestro K. K. O., para remachar aun más el clavo, a continuación copiamos, la parte de los mismos que se refieren a la puntuación:

"Será atribuido al final de cada round, y a cada boxeador, un número entero de puntos de estos puntos. La distribución de estos puntos será hecha teniendo en cuenta el ataque, la defensa, la ciencia, la eficacia (movimientos de ataque y defensa reunidos).

El número de puntos concedidos en cada asalto al mejor boxeador será de 20.

En el caso de que, en el transcurso de un asalto, los jueces estimasen una igualdad absoluta de los dos boxeadores, la cifra que deberá asignar se será de 20 puntos para cada boxeador.

En el caso de que los adversarios tuvieran a su favor el mismo número de puntos o que la diferencia entre los totales atribuidos a los boxeadores fuera de tres puntos o menos de tres en un match hasta nueve asaltos (inclusive), o de cinco puntos o menos de cinco para un combate de diez rounds o más el match nulo deberá ser proclamado.

Cuando no exista la posibilidad de declarar match nulo (por ejemplo, en los casos de campeonato), se decidirá por el total de puntos; pero, en caso de igualdad en este número de puntos, la victoria deberá ser dada al boxeador que haya mostrado superioridad en el ataque. En caso de igualdad en el ataque la victoria será concedida a aquel que habrá dado pruebas de mejor estilo...

Después de estos párrafos figurando como base esencial para la atribución de los puntos a los pugilistas el ataque delante de la defensa y la ciencia, bien puede preguntarse el aficionado cómo pudo ser el fallo del domingo desfavorable al vasco.

La vacilación, la falta de un criterio exacto, o lo que sea, que demuestran las enmiendas efectuadas en la nota de puntuación del director de combate pueden ser la clave de lo sucedido.

Confiamos que la Federación sabrá dar al asunto la solución justa y convincente.

ANDERS

## ALMANAQUE de la madre de familia 1931

Verdadera enciclopedia del Hogar. Modernizada y avalorada con prestigiosas firmas, enriquecida con nuevo repertorio de conocimientos útiles y procedimientos prácticos al ama de casa en la ciudad y en el campo, así como a las hijas de familia, a las mujeres de sociedad y a las mujeres que trabajan. Contiene además una participación de la lotería de Navidad. Dirigido por la doctora Fanny. Precio 3 pts.

De venta en la librería de José Tous

## AYUNTAMIENTO DE PALMA ANUNCIO SUBASTA

El próximo día veinte del corriente a las quince treinta, en el Matadero Municipal de esta ciudad, y bajo la Presidencia del Sr. Alcalde, y bajo la delegue, se procederá a la venta en pública subasta de ochenta y cinco cubos (uno un poco averiado) de 50 kgs. aproximadamente, formados de igual género, de peso aproximado cada uno de 25 kgs. formados un total de 325 kgs. procedentes del expediente incoado contra don José Ramón de Robles y don Jaime Ramis, por defraudación al arbitrio de carnes y matadero.

La subasta se sujetará a las siguientes condiciones:

1.ª Se procederá a la venta del total lote de 83 cubos y 13 latas a razón del tipo de 3'20 ptas. kg. en alza y pujas a la lana.

2.ª Para poder concurrir a dicha subasta, previamente los interesados deberán constituir depósito por cantidad de 700 ptas. diez minutos antes del acto de la apertura de la subasta.

3.ª Transcurrido un cuarto de hora, a contar de las quince treinta, no haberse adjudicado la manta a ningún comprador alguno, o por no haberse presentado ninguno, se procederá a la celebración de segunda subasta a las diez y seis, con las mismas condiciones de la anterior, excepción hecha de las modificaciones que se continúan:

a) El postor deberá constituir previamente el depósito de 84 ptas. para optar a cada uno de los lotes en que se dividirá la misma.

b) En vez de procederse en grupo a la venta del total género se dividirá este en grupos de diez cubos y diez latas cada uno y el último grupo será de la fracción restante de dos cubos y tres latas más un cubo que se dice está un poco averiado.

En ambas subastas deberán abonar el adjudicatario o adjudicatarios la cantidad de 1'50 ptas. y 0'50 ptas. valor de los cubos y latas (en su caso) que le correspondan por el género adquirido.

El género estará expuesto en el local del Matadero el día de la subasta, de las catorce a las quince, al objeto de que pueda ser examinado por todo aquel que le interese.

Palma 13 de diciembre de 1930.

El Alcalde, Jaime Suau.

## Príncipe Alfonso Hotel

Enplazamiento incomparable

Cocina exquisita

Menús a pesetas 6, 750 y 9

Specimen de Menú a Ptas. 6

Entremeses variados

Arroz Paella Valenciana

Dentón Mayonesa

Minestra de legumbres Napolitana

Filote Banquet

Dulce

Fruta Variada

Specimen de Menú a Ptas. 750

Entremeses Vienesa

Cañalones Rosini

Dentón Almizante

Legumbres Variadas

Pollo Asado

Patatas Nouvelles

Dulce

Fruta Variada

Specimen de Menú a Ptas. 9

Delicias Rusas

Arroz Paella Valenciana,

o Huevos al gusto

Langosta Americana o Bellavista

Vol-au-Vent de Legumbres

Pollo asado

Patatas Grasoladas

Ensalada

Dulce

Fruta Variada

Jueves, día de Moda.

Todos los días por la tarde de 4 a 6 Te.

Probar los bizcochos Príncipe Alfonso.

Salón para banquetes, lunches y comidas de boda, a condiciones especiales.

Tranvía cada 15 minutos, línea Ca's Catalá.

Lorenzo Barceló Domènec

Participa a sus client's a haber trasladado su despacho de la calle de...

...número 20, pral. en Inca.

Lecciones de Inglés

MR. JAMES WEBB

Calle de Los Angeles, 30. (cerca San Jaime.)

SE VENDE

Una finca en la calle de Buda,

a 20 metros de la calle de...

Cristina. Informarán en la misma finca.

Salvador March Soler

Enfermedades de la piel-Sífilis

Carmen, 25 pral. Consulta de 11 a 1

CUENTO INFANTIL

MASQUELEON

Se le ocurrió a un buen asno partir en busca de mejor suerte...

Al ver al asno se quedó perplejo. Jamás en sus muchas andanzas había visto animal semejante.

Reputado del asombro, al cabo de unos instantes se aproximó al asno y le preguntó: —¿Cómo te llamas?

—Masqueleón. —¿Masqueleón? —Sí.

—Eres tan fuerte que te atreves a considerarte superior a los leones? —No hay en el mundo un ser que se pueda comparar conmigo.

—Bien. Puesto que tu fuerza es tan grande, te haré una proposición. —¿De qué se trata?

—De asociarnos los dos contra todos los otros animales. —Con mucho gusto—replicó el asno.

Y así convenidos, partieron ambos a campo traviesa. Llegó un momento en que fué preciso cruzar un río.

Con sólo un salto, el león alcanzó la otra orilla. En cambio el asno se puso a nadar tan torpemente que varias veces estuvo a punto de ahogarse.

Por fin logró cruzar el río. —¿Cómo?—exclamó el león, sorprendido de tanta ineptitud.—¿No sabes nadar?

—¿Yo? ¡Yo nada mejor que un pez! —¿Y cómo tardaste tanto en cruzar este arroyo?

—¡Ah! Porque atrapé con la cola un pez enorme. Un pez tan grande que un peso me ponía a cada instante en riesgo de hundirme. Lo dejé para reunirme contigo otra vez.

El león se contentó por el momento con esa respuesta y ambos reanudaron el camino. No tardaron en llegar al pie de un muro que les cerraba el paso.

De un salto, el león salvó el obstáculo. Pero el asno infeliz no pudo hacerlo tan ágilmente. Alzó las patas delanteras y luego, con un esfuerzo extraordinario, logró encaramarse en el muro; pero una vez allí no pudo avanzar ni retroceder.

—¿Qué haces ahí arriba?—gritó el león. —No ves que me estoy pesando? Quiero ver si la mitad anterior de mi cuerpo es tan pesada como la posterior.

Después de repetidos esfuerzos, Masqueleón consiguió bajar, y entonces le dijo a su compañero de aventuras: —Me parece que me engañas, pues por lo que he visto no demuestras mucha fuerza.

—Eso eres? Pues bien: veamos cuál de los dos derriba más fácilmente este muro. El león lo intentó inmediatamente, descargando furiosos zarpazos en la pared. Se lastimó las patas, y la pared quedó inmovible. Vióse, pues, obligado a declarar:

—No, yo no puedo derribarlo. Quizá tú tengas más suerte.

El asno aplicó a la pared unas coces tan formidables que en pocos minutos le demolió.

—Y ahora, ¿qué dices, amigo? ¿Si-gues creyéndote tan fuerte como yo? —Hasta el día de hoy—declaró el león—me creía el más fuerte de los animales. Veo que me he equivocado. Tú eres más fuerte que yo.

—Y eso que aún no sabes que soy capaz de mucho más!—dijo Masqueleón. —¿Haces algo más extraordinario? —Sí. —¿Se comer espinas? —Sí. —¿Espinas? —Sí.

—¡Ch! Me gustaría mucho ver tal cosa. —¿Ves esas grandes espinas en ese tallo que se balancea? —Sí. —Fues me las comeré en seguida.

Y Masqueleón comenzó a devorar los grandes y sabrosos cardos que crecían a su alrededor. El león, maravillado, dijo a su amigo: —Eres realmente, un animal extraordinario. Te haré nombrar rey de los leones.

—Acepto—declaró el asno. Al día siguiente se celebró una asamblea de todos los leones de la región, y Masqueleón fué proclamado rey.

En su nuevo estado, nuestro asno vivió feliz durante muchos años y en buena armonía con sus súbditos, pues jamás le disputaban las presas. Por fin, las enfermedades, que no respetan la vejez, se echaron tan cruelmente en Masqueleón, que una mañana los leones encontraron muerto a su rey.

Lo enterraron con gran pompa, y durante muchos días en los bosques y llanuras resonaron rugidos de duelo.

Cosas de chicos

¿Quién lo dijera! En no pocos inventos importantes han tenido parte los chiquillos...

El ejemplo citado más a menudo para demostrar hasta dónde llega el ingenio juvenil cuando su actividad es sobreexcitada por una dificultad es el del niño Humphry Polter, que ideó el primer sistema de distribución automática en las máquinas a vapor.

En la máquina a vapor que construyó Newcomen, mecánico inglés, en 1710, para el desagüe de las galerías de las minas, había dos grifos: uno, destinado a dar acceso al vapor de la caldera al cilindro, y otro, a introducir el agua de condensación en el interior de ese cilindro. Esos dos grifos eran abiertos y cerrados a mano. Por lo general se encargaba de este trabajo a un niño. En 1713, un aprendiz de unos doce años de edad, contrariado, según se dice, por no poder ir a compartir los juegos de sus compañeros, imaginó un medio para librarse de la atención constante que le exigía aquel trabajo.

Notó que uno de los grifos debía ser abierto en el mismo momento en que el volante de la máquina terminaba su curso descendente, para detenerse en el comienzo de la oscilación opuesta; la

maniobra del otro grifo era precisamente a la inversa. Como las posiciones del volante y de los grifos se hallaban en dependencia, el niño pensó que el movimiento del volante podía servir para la apertura y cierre de los grifos. Así entonces a cada uno de éstos dos cordeles de un largo desigual, y después de muchos ensayos, fijó el extremo libre en puntos convenientemente elegidos del volante de tal suerte, que al alzarse o al bajar por acción del vapor, el volante abría o cerraba automáticamente las canillas en el momento necesario. La máquina pudo así funcionar sin vigilancia, y el aprendiz se fué a jugar con sus amigos.

Este invento, modificado más tarde por el empleo de varillas de hierro, en vez de cordeles, fué usado desde entonces con las máquinas de Newcomen.

Niños hubo también que hicieron observaciones tan llenas de sagacidad que dieron lugar a inventos importantes. Se atribuye, por ejemplo, el invento de los anteojos de larga vista a los hermanos Jansen, de Holanda, en

el año 1605. Para entretenerse los niños superpusieron dos lentes, una cóncava y otra convexa; luego, habiéndolos separado, notaron que los objetos lejanos parecían estar más cerca. Esta observación condujo al invento del anteojo de larga vista.

Algunos inventores célebres sorprendieron a sus contemporáneos por sus facultades de imaginación cuando todavía eran niños, casi ignorantes. Contó, siendo niño, acompañaba con frecuencia a su madre a un convento en cuyo locutorio había un reloj, que atraía extraordinariamente su atención.

Mucho aprovechó de esta observación, pues poco después, solo y sin más herramientas que un cuchillito, fabricó un reloj, todo de madera, que funcionaba perfectamente. Tenía entonces diez años de edad. De él dijo más tarde otro hombre ilustre que poseía "todas las ciencias en la cabeza y todas las artes en la mano".

El genio inventivo no es, por lo tanto, monopolio de la edad madura. En la feliz mañana de hoy encontré un perro a orillas del mar.

Tres campesinos estaban sentados en la arena, a su lado; en el suelo tenían el paraguas, cerrado, las alforjas y el calzado que se habían quitado porque, no estando acostumbrados a llevarlo, caminan mejor descalzos.

El perro estaba delante de ellos, inmóvil, con las patas en el agua, y al través de las correas del bozal fijaba la mirada en las lejanías del mar, como un prisionero.

Al pasar, yo también descalzo, con los pies en el agua, lo miré; ya que me place mirar en los ojos a las bestias más que a los hombres, pues éstos mienten casi siempre.

El perro, un animal corpulento, me miró también: tenía ojos verdes y dulces, una juvenil cara leal, y el dorso alto, gris, manchado de continentes pardos como un mapa.

Comprendí inmediatamente la bondadosa disposición de mi espíritu: bondadosa porque hacía buen tiempo y bonancible estaba el mar, y me siguió.

Yo oía el chapeteo de sus pasos en el agua, detrás de mí. Parecían los pasos de un chico. En seguida me alcanzó, me rozó levemente con el hocico, para que notase que estaba a mi lado, y como si quisiera pedirme permiso para acompañarme.

Me volví y le acaricié la cabeza de terciopelo, y comprendí en seguida que, por fin, había hallado un amigo... También él pareció alegrarse por algo imprevisto: pareció perder algo de su peso, hacerse más liviano, y emprendió rápidas carreras delante de mí, danzando, casi, en el agua, entre una nube de chupetas que levantaban sus limpias patas. De cuando en cuando deteníase para aguardarme, dándose vuelta para ver si estaba contento de él.

Su mirada era feliz, como debía ser la mía: ambos habíamos olvidado muchas cosas. Y el mar nos acompañaba, tercero en el hermoso paseo, también él olvidado de las cóleras que, frecuentemente, con tanta frecuencia como a nosotros, lo exasperan. Y sus olas jugueteaban con nuestras plantas.

También la imagen del sol nos precedía, en el húmedo espejo de la ribereña, parecía de mármol estatuario.—¡Sí! ¡Es mi madre!

Y Mari Galana dijo estas palabras en un acento tan bajo, que casi no se percibía. —¡Sí! ¡Tu madre es esa!—dijo con acento opaco el alcalde.

—Y por qué tenéis en vuestro poder este retrato, señor?—dijo con una expresión, con un acento y con una mirada suprema la Galana. —Porque... porque... yo... fui el primero y el único amante de tu madre.

La Galana se puso más pálida aún; se desencajó su semblante; se extravió su mirada; se abrió su boca en una contracción de dolor, dejando comprender un grito mudo que había expirado sin voz; extendió los brazos trémulos hacia el alcalde, y cayó de espaldas sin sentido.

—¡Ah!—exclamó don Rodrigo, lanzándose a ella para levantarla, besándole en la boca y llorando por la primera vez de su vida. ¡Qué castigo tan horrible, señor! ¡Por el olvido de un momento, por un momento de locura!

Y levantó a la Galana, la llevó a su lecho y la puso sobre él. —¿Shrd! shrd! shrd! shrd! cmñ! cmñ! En aquel momento llamaron a la puerta de la cámara. El alcalde corrió las cortinas del lecho, dejando oculta dentro de él a su hija. Entonces el alcalde demostró hasta qué terrible punto tenía dominio de sí mismo; porque con un solo esfuerzo desapareció el padre desventurado, y quedó sólo el frío, el severo, el terrible don Rodrigo de Santillana. Y fué a la puerta y la abrió apareciendo tras ella el alguacil Tribaldos.

—¿Qué es esto, qué ocurre?—dijo Santillana. —Señor—respondió Tribaldos—, el alguacil que se ha quedado de guardia en el mesón ha preso a un hombre que iba preguntando por Gabriel de Espinosa, y al registrarle le ha encontrado esta carta. —¿Dadme—dijo el alcalde—; ¿dónde está el hombre que ha sido preso? —Abajo en el zaguán. —¿Bien; dadme a mi ama de llaves que venga.

EL PERRO

En la feliz mañana de hoy encontré un perro a orillas del mar. Tres campesinos estaban sentados en la arena, a su lado; en el suelo tenían el paraguas, cerrado, las alforjas y el calzado que se habían quitado porque, no estando acostumbrados a llevarlo, caminan mejor descalzos.

El perro estaba delante de ellos, inmóvil, con las patas en el agua, y al través de las correas del bozal fijaba la mirada en las lejanías del mar, como un prisionero.

Al pasar, yo también descalzo, con los pies en el agua, lo miré; ya que me place mirar en los ojos a las bestias más que a los hombres, pues éstos mienten casi siempre.

El perro, un animal corpulento, me miró también: tenía ojos verdes y dulces, una juvenil cara leal, y el dorso alto, gris, manchado de continentes pardos como un mapa.

Comprendí inmediatamente la bondadosa disposición de mi espíritu: bondadosa porque hacía buen tiempo y bonancible estaba el mar, y me siguió.

Yo oía el chapeteo de sus pasos en el agua, detrás de mí. Parecían los pasos de un chico. En seguida me alcanzó, me rozó levemente con el hocico, para que notase que estaba a mi lado, y como si quisiera pedirme permiso para acompañarme.

Me volví y le acaricié la cabeza de terciopelo, y comprendí en seguida que, por fin, había hallado un amigo... También él pareció alegrarse por algo imprevisto: pareció perder algo de su peso, hacerse más liviano, y emprendió rápidas carreras delante de mí, danzando, casi, en el agua, entre una nube de chupetas que levantaban sus limpias patas. De cuando en cuando deteníase para aguardarme, dándose vuelta para ver si estaba contento de él.

Su mirada era feliz, como debía ser la mía: ambos habíamos olvidado muchas cosas. Y el mar nos acompañaba, tercero en el hermoso paseo, también él olvidado de las cóleras que, frecuentemente, con tanta frecuencia como a nosotros, lo exasperan. Y sus olas jugueteaban con nuestras plantas.

También la imagen del sol nos precedía, en el húmedo espejo de la ribereña, parecía de mármol estatuario.—¡Sí! ¡Es mi madre!

Y Mari Galana dijo estas palabras en un acento tan bajo, que casi no se percibía. —¡Sí! ¡Tu madre es esa!—dijo con acento opaco el alcalde.

—Y por qué tenéis en vuestro poder este retrato, señor?—dijo con una expresión, con un acento y con una mirada suprema la Galana. —Porque... porque... yo... fui el primero y el único amante de tu madre.

La Galana se puso más pálida aún; se desencajó su semblante; se extravió su mirada; se abrió su boca en una contracción de dolor, dejando comprender un grito mudo que había expirado sin voz; extendió los brazos trémulos hacia el alcalde, y cayó de espaldas sin sentido.

—¡Ah!—exclamó don Rodrigo, lanzándose a ella para levantarla, besándole en la boca y llorando por la primera vez de su vida. ¡Qué castigo tan horrible, señor! ¡Por el olvido de un momento, por un momento de locura!

Y levantó a la Galana, la llevó a su lecho y la puso sobre él. —¿Shrd! shrd! shrd! shrd! cmñ! cmñ! En aquel momento llamaron a la puerta de la cámara. El alcalde corrió las cortinas del lecho, dejando oculta dentro de él a su hija. Entonces el alcalde demostró hasta qué terrible punto tenía dominio de sí mismo; porque con un solo esfuerzo desapareció el padre desventurado, y quedó sólo el frío, el severo, el terrible don Rodrigo de Santillana. Y fué a la puerta y la abrió apareciendo tras ella el alguacil Tribaldos.

—¿Qué es esto, qué ocurre?—dijo Santillana. —Señor—respondió Tribaldos—, el alguacil que se ha quedado de guardia en el mesón ha preso a un hombre que iba preguntando por Gabriel de Espinosa, y al registrarle le ha encontrado esta carta. —¿Dadme—dijo el alcalde—; ¿dónde está el hombre que ha sido preso? —Abajo en el zaguán. —¿Bien; dadme a mi ama de llaves que venga.

las orejas, mira al mar: sin duda va en busca de algo, a medida que retorna mos. Sin embargo, si yo le acaricio la cabeza, levanta los ojos y me promete fidelidad.

Cuando de regreso, llegamos al lugar donde estaban los campesinos, se detiene y permanece inmóvil, con las patas en el agua, la mirada fija, al través de los huecos del bozal, en la lejanía del mar. Parece un preso que ha vuelto a la cárcel, después de una breve fuga.

—¿Es vuestro?—pregunto a los lugareños. —No, señora. Creíamos que fuese de usted... De seguro, debe haber perdido a su dueño.

No por más que le azuce y lo tienta. No quiere seguirme ya, puesto que no se trata de seguir solamente.

En ese sitio ha extraviado al dueño, y allí permanece aguardándolo... ¡Cuántas cosas me enseñan, oh corpulento can de los verdes ojos, que también engañan como los de los hombres.

Entre otras, me adviertes que hay que detenerse donde uno se extravía, y tan sólo hay que jugar con las ilusiones que pasan, esperando que nuestro único dueño, nuestra conciencia, vuelva de nuevo a posesionarse de nosotros.

GRACIA DELEDDA

Ciencia humorística

Para fabricar un cañón infantil basta tomar una botella vacía de champagne, que soporta una presión de treinta atmósferas, sin romperse. Se echa agua hasta llenar las tres cuartas partes de la botella, y se disuelve en ella una cucharada pequeña de polvo de bicarbonato de soda. Luego se forma con papel secante, delgado, una bolsita, que se llena de ácido tártrico en polvo; se ata bien con hilo esa bolsita a la cabeza negra de un alfiler, y se clava éste con alguna fuerza en el corcho de la botella. En seguida se mete el tapón, apretándolo y calculando el largo del hilo, de tal modo que estando la botella en pie no llegue la bolsita a tocar el líquido. De este modo tenemos ya el cañón cargado. Para dispararlo no hay más que inclinar la botella, de modo que la bolsita de papel secante quede envuelta por el agua.

Inmediatamente comienza el desprendimiento del gas carbónico. Pero, antes, como medida de seguridad, hay que envolver la botella con una servilleta para que, si llega a estallar el vidrio, no haga daño a nadie. Por la misma razón se dirigirá la puntería contra una puerta cerrada, para no descargar el taponazo sobre cualquier persona ni romper algún objeto frágil.

Antes del disparo hay efervescencia en el líquido y agitación. De pronto, cuando menos se piensa, suena un tiro como de pistola, y el tapón es lanzado violentamente contra la puerta.

Puede fabricarse otro cañoncito, infantil, sin más que tomar un tubito de ensayo, que se tapa con una capita de cera, atravesada con un fósforo cuya cabeza penetra en el tubo. Debe procurarse que no quede abertura ninguna por donde entre o salga el aire; si el tubo estuviese roto por debajo se le recubrirá con cera.

Basta, entonces, encender un fósforo y tenerlo bajo el tubo, con la llama hacia el sitio en que está la cabeza

za del fósforo encerrado, para que se verifique la explosión: una claridad se extiende por el tubo, y la presión de los gases hace saltar el fósforo apagado con la cubierta de cera.

Veamos otra experiencia fácil y curiosa. Tómese un globo esférico de goma. Se corta el cordelito hasta dejarlo reducido a metro y medio de longitud, y se van atando, a lo largo del hilo, fósforos dispuestos horizontalmente. Por lo general, al atar el quinto o sexto fósforo, el globo baja con lentitud hasta que el cordelito toca el suelo. Se corta una parte del último fósforo, y el globo queda fijo en la misma posición. Se corta otro poco, y el globo, sin elevarse, va errando por toda la habitación. Para hacerlo subir o bajar a voluntad no hay más que colgar papillitos de los fósforos o irlos recortando. Pero como el globo baja y se levanta lentamente y propende a bajar, hay que ir recortando los fósforos unos tras otros, hasta que acabe por arder el gas por completo. Si al cabo de un rato se abre la ventana, el globo tiende a dirigirse a la calle, donde el aire es más denso. Otro experimento que puede hacerse en casa, fácil y curioso, es la preparación de sangre artificial: Se disuelven en la cuarta parte de agua algunos cristales de sulfato de hierro (caparrosa común), se echa en otra copa la misma cantidad de agua una cucharadita de sulfocianuro de potasio; se vierte luego una solución sobre otra, y se tendrá media copa de un líquido enteramente igual a la sangre, aunque es sólo en el aspecto.

Hay otros muchos ejercicios de este carácter, que tienen una explicación científica, y que, sin embargo resultan en la experiencia divertidos entretenimientos, algunos de los cuales son ya muy conocidos por los aficionados a estos interesantes ejercicios.

Hay otros muchos ejercicios de este carácter, que tienen una explicación científica, y que, sin embargo resultan en la experiencia divertidos entretenimientos, algunos de los cuales son ya muy conocidos por los aficionados a estos interesantes ejercicios.

Hay otros muchos ejercicios de este carácter, que tienen una explicación científica, y que, sin embargo resultan en la experiencia divertidos entretenimientos, algunos de los cuales son ya muy conocidos por los aficionados a estos interesantes ejercicios.

Hay otros muchos ejercicios de este carácter, que tienen una explicación científica, y que, sin embargo resultan en la experiencia divertidos entretenimientos, algunos de los cuales son ya muy conocidos por los aficionados a estos interesantes ejercicios.

Hay otros muchos ejercicios de este carácter, que tienen una explicación científica, y que, sin embargo resultan en la experiencia divertidos entretenimientos, algunos de los cuales son ya muy conocidos por los aficionados a estos interesantes ejercicios.

Hay otros muchos ejercicios de este carácter, que tienen una explicación científica, y que, sin embargo resultan en la experiencia divertidos entretenimientos, algunos de los cuales son ya muy conocidos por los aficionados a estos interesantes ejercicios.

Hay otros muchos ejercicios de este carácter, que tienen una explicación científica, y que, sin embargo resultan en la experiencia divertidos entretenimientos, algunos de los cuales son ya muy conocidos por los aficionados a estos interesantes ejercicios.

Hay otros muchos ejercicios de este carácter, que tienen una explicación científica, y que, sin embargo resultan en la experiencia divertidos entretenimientos, algunos de los cuales son ya muy conocidos por los aficionados a estos interesantes ejercicios.

Hay otros muchos ejercicios de este carácter, que tienen una explicación científica, y que, sin embargo resultan en la experiencia divertidos entretenimientos, algunos de los cuales son ya muy conocidos por los aficionados a estos interesantes ejercicios.

Hay otros muchos ejercicios de este carácter, que tienen una explicación científica, y que, sin embargo resultan en la experiencia divertidos entretenimientos, algunos de los cuales son ya muy conocidos por los aficionados a estos interesantes ejercicios.

Hay otros muchos ejercicios de este carácter, que tienen una explicación científica, y que, sin embargo resultan en la experiencia divertidos entretenimientos, algunos de los cuales son ya muy conocidos por los aficionados a estos interesantes ejercicios.

Hay otros muchos ejercicios de este carácter, que tienen una explicación científica, y que, sin embargo resultan en la experiencia divertidos entretenimientos, algunos de los cuales son ya muy conocidos por los aficionados a estos interesantes ejercicios.

Hay otros muchos ejercicios de este carácter, que tienen una explicación científica, y que, sin embargo resultan en la experiencia divertidos entretenimientos, algunos de los cuales son ya muy conocidos por los aficionados a estos interesantes ejercicios.

Hay otros muchos ejercicios de este carácter, que tienen una explicación científica, y que, sin embargo resultan en la experiencia divertidos entretenimientos, algunos de los cuales son ya muy conocidos por los aficionados a estos interesantes ejercicios.

Hay otros muchos ejercicios de este carácter, que tienen una explicación científica, y que, sin embargo resultan en la experiencia divertidos entretenimientos, algunos de los cuales son ya muy conocidos por los aficionados a estos interesantes ejercicios.

Hay otros muchos ejercicios de este carácter, que tienen una explicación científica, y que, sin embargo resultan en la experiencia divertidos entretenimientos, algunos de los cuales son ya muy conocidos por los aficionados a estos interesantes ejercicios.

Hay otros muchos ejercicios de este carácter, que tienen una explicación científica, y que, sin embargo resultan en la experiencia divertidos entretenimientos, algunos de los cuales son ya muy conocidos por los aficionados a estos interesantes ejercicios.

Hay otros muchos ejercicios de este carácter, que tienen una explicación científica, y que, sin embargo resultan en la experiencia divertidos entretenimientos, algunos de los cuales son ya muy conocidos por los aficionados a estos interesantes ejercicios.

Hay otros muchos ejercicios de este carácter, que tienen una explicación científica, y que, sin embargo resultan en la experiencia divertidos entretenimientos, algunos de los cuales son ya muy conocidos por los aficionados a estos interesantes ejercicios.

Hay otros muchos ejercicios de este carácter, que tienen una explicación científica, y que, sin embargo resultan en la experiencia divertidos entretenimientos, algunos de los cuales son ya muy conocidos por los aficionados a estos interesantes ejercicios.

Hay otros muchos ejercicios de este carácter, que tienen una explicación científica, y que, sin embargo resultan en la experiencia divertidos entretenimientos, algunos de los cuales son ya muy conocidos por los aficionados a estos interesantes ejercicios.

Hay otros muchos ejercicios de este carácter, que tienen una explicación científica, y que, sin embargo resultan en la experiencia divertidos entretenimientos, algunos de los cuales son ya muy conocidos por los aficionados a estos interesantes ejercicios.

El Pastelero de Madrigal

por FERNANDEZ Y GONZALEZ

esto, por donde se entra a la celda de María Ana de Austria, y el hombre y el fraile salían antes del amanecer y decían por el pueblo que doña Ana había tenido dispensación de Papa y se había casado de secreto, no se sabe con quién; y ese hombre debía de ser, si no tengo duda de ello, Gabriel de Espinosa.

Y el semblante de Galana dejaba ver la expresión colérica de unos ojos mortales. —Mira lo que dices, María, que te está oyendo un alcalde, y no sé por qué me parece que hay un fundamento en lo que dices, y estoy viendo en Gabriel de Espinosa algo que es peor que el que sea ladrón.

—Sí, sí, eso es; bien preso está; desahuciado hasta que hable; desahuciado, matado—exclamó la Galana sacudiendo en su despecho. —Tú estás loca María—dijo con voz trémula el alcalde.

—Sí, estoy loca de amor y celos. —Por qué amas tanto a ese hombre?—dijo con desesperación Santillana. —Y qué se yo por qué le amo? Porque sí; porque Dios quiere. Pero y vos ¿por qué preguntáis tanto a una mujer como yo? ¿Qué os importa a vos que una miserable moza de partido ame o no ame, y esté celosa y desesperada?

—¿Os habéis enamorado también de mí? —¡Yo!—exclamó con espanto Santillana. —¿Habéis visto alguna visión mala—dijo la Galana—, que así os espantara, o creéis que os ofendió cuando os preguntó si os habéis enamorado de espaldas como vos, y tan graves como yo, han estado locas por mis ojos.

—¡Calla, calla, que no sabes lo que dices, ni con quién hablas!

—¡Calla, calla, que no sabes lo que dices, ni con quién hablas!

—¡Calla, calla, que no sabes lo que dices, ni con quién hablas!

—¡Calla, calla, que no sabes lo que dices, ni con quién hablas!

# Informaciones

## El Estado de Guerra en España. La proclamación en Palma

En nuestra edición de anoche pudimos adelantar la noticia de que unas horas más tarde sería proclamado en estas islas el estado de guerra.

Minutos después de las ocho salió del Cuartel del Carmen un piquete de Infantería del Regimiento de Palma con la banda de cornetas y tambores al mando de un teniente.

Desde el Cuartel del Carmen se dirigieron al Gobierno Civil, luego al Ayuntamiento y otros sitios de costumbre para fijar los bandos.

Al toque de atención del clarín de órdenes, presentando armas las fuerzas militares, el Comandante de Infantería, Secretario del Gobierno Militar de esta plaza, señor Rosselló, leyó el Bando dictado por el Capitán General de estas Islas señor Pérez Herrera, siendo fijado dicho bando por un cabo de Infantería.

En la plaza de Cort, se congregó numeroso gentío que presenció con la natural expectación la proclamación de la Ley Marcial.

He aquí el Bando:  
Don Rafael Pérez Herrera, Teniente General del Ejército y Capitán General de estas islas.

En cumplimiento de órdenes superiores,  
Ordeno y mando:

Art. 1.º Queda declarado el estado de guerra en todo el territorio de mi mando.

Art. 2.º Queda reservado a mi Autoridad el conocimiento de cuantos delitos afecten al orden público y de los hechos que directa o indirectamente tiendan a alterar, pudiendo, en su caso, ser juzgados en procedimiento sumarísimo los responsables de los mismos.

Art. 3.º Igualmente podrá ser juzgado en procedimiento sumarísimo cualquier delito atentatorio a la disciplina militar.

Art. 4.º Serán considerados como reos sediciosos cuantos propalen noticias tendenciosas o que en cualquier forma tiendan a menoscabar la disciplina en el Ejército. Y serán tratados con todo rigor los delitos de atentado, desobediencia, resistencia e insulto a las Autoridades constituidas.

Art. 5.º Como consecuencia de la declaración del estado de guerra quedarán sometidos a mi Autoridad y a la de las que me estén subordinadas, todas las fuerzas públicas, además de las del Ejército y auxiliares incluyen de las de orden público y policía gubernativa.

Art. 6.º Por ahora, y mientras otra cosa no se disponga, los tribunales y autoridades civiles continuarán en el ejercicio de su jurisdicción en lo que no se oponga a lo estatuido en este Bando o en los que se dictaren, pero los que no presten el debido auxilio a mi Autoridad o a los que de mi dependan, serán suspendidos inmediatamente en sus cargos y se les exigirá estrecha responsabilidad.

Palma 15 de Diciembre de 1930.—El Capitán General, Rafael Pérez Herrera.

## Delegación de Hacienda de Baleares

Libramientos señalados para su pago, cuyos interesados deberán presentarse antes de finalizar el presente mes, y de no hacerlo así, se anulará el pago por falta de presentación.

Don Jaime Llompart, de Palma, pesetas 559'94; doña María Massanet, de Palma, 208'40; Josefa Lladó de Palma, 124'04; La misma, 112'04; Antonio Martorell de Palma 50; Habilitado Comandancia de Carabineros de Palma, 108'85; Diputación Provincial 94'32; La misma 232'50; don Lorenzo Clar de Palma, 23'20; don Juan Ros de Palma, 242'55; don Cayetano Palliser de Palma, 83'16; don Bernardino Rotger de Selva, 24'95; don Matías Colom, de Felanitx, 85'31; don Pedro F. Grimalt, de Felanitx, 101'39; Hijos Antonio Esteve, de Palma, 35'65; don Lorenzo Miró, de Inca, 52'50; Casa Buades, de Palma, 75'84; M.ª Guijaume, Lorenzo Ripoll y otros, de Palma; Isidro Ripoll, Palma, 25'47; Sebastián Burguera, Campos, 48'67; Navegación Sollerense, 29'15; José Forteza, Palma, 155'50; Andrés Pareira, Manacor, 210'01; Miguel Reñés, Felanitx, 25'00; Gabriel Campomar, Muro, 49'68; Francisco Ripoll, Palma, 146'51; Margarita Ferrer, Capdepera, 35'00; Matías Enseñat, Andriuix, 125'00; Comandante Marina de Mallorca, 778'34; Antonio Vanrell, Alcudia, 230'00; Catalina Mayol, Pollensa, 150'00; Juan Aguiló Valentí, Palma, 3'50; doña Teresa Jaloní, Binisalem, 208'33; Antonio Pellicer, Andriuix, 312'50; Margarita Bonet, Manacor, 150'00; Juan Comas Bennazar, La Puebla, 183'50; María Tomás, Porreras, 137'50; Juana Ana Rubí, Lluchmayor, 187'50; Pedro José Pizá, Alaró, 262'50; Gabriel Llabrés, Binisalem, 175'00; Catalina Mayol, Pollensa, 150'00; Amador Ripoll, Valldemosa, 150'00; Antonio Pol y Pons, Binisalem, 58'33; Bartolomé Flaquer Artá, 41'67; Pedro Sampil, Palma, 183'25; Jorge Rosselló, Villafranca, 133'33; Jaime Busquets, Sóller, 83'33; Antonio Torres, Muro, 125'00; Pedro Mora, Porreras, 116'25; Rafael Santandreu,

Manacor, 116'66; Antonio Torres, Santa Margarita, 125'00; Catalina Mayol, Pollensa, 150'00; Puertos y Pantanos Sóller, 6.626'88; Pablo Salvá, Lluchmayor, 152'00; Antonia Juan Pastor, Santa María, 123'66; Rafael Santandreu, Manacor, 116'66; Pedro Mora, Porreras, 116'25; Antonio Torres, Muro, 125'00; José Forteza, Sóller, 91'25; Busquets, Sóller, 83'33; Eduardo Terrasa, Palma, 1.062'50; Jorge Rosselló, Villafranca, 133'33; Bartolomé Flaquer, Artá, 41'67; Antonio Pol, Binisalem, 158'33; Bartolomé Ferrer Felanitx, 120'17.

## Telegramas detenidos

Telegramas en depósito que pueden ser reclamados por el destinatario acreditando su personalidad:  
Barcelona, Guillermo Coda, Fuen-santa.

Barcelona, Catalina Barber, Fuen-santa.

Barcelona, C. Esteve Miral, Lista Telégrafos.

Barcelona, Flores, Lista de Telégrafos.

Barcelona, Juan Gelabert, Correo, San Suñerét.

Barcelona, Juan Femenías, remitente aves, San Miguel.

Barcelona, Poman, Boisillos. Madrid, Nadal Morey.

Madrid, Francisco Muntaner, calle Luz 3.

Madrid, Mulet Mayor 10.

Boston Corey.

Mahón, Manuel Pérez, Calle Reina María Cristina.

Santander, Miguel Munar, San Lorenzo 11.

Miguel Cabrera Capdevila, Correo San Claret.

Valencia, Presidente Cámara Agrícola.

Valencia, Ignacio Tur, Calle Hornadans núm. 7.

Gandía, Rosa Mari, Capuchinos 13.

Almería, Jaime Martorell, calle Olmos 70.

Sans, Pedro Mayol, Buenavista 11.

Ciudadela, Gabriel Villalonga, Teresas 12.

Giro Telegráfico, Sargento Redondo.

Valldemosa, Margarita de Segura, calle Iglesia, Molinar.

Marseille, Juan Bagur, calle Mayor 20.

Alicante, José Guillem, Lista Telégrafos.

Manacor, María Gaya, Vidrio 27.

Mahón, Miguel Catalá, José María Bover 41.

## La Política

Ampliando la noticia que adelantamos ayer al público, publicamos la siguiente nota oficiosa que hoy hemos recibido:

"Significadas personalidades de Mallorca se reunieron el pasado domingo, con carácter particular, en el domicilio del ex-Alcalde de Palma, don Bartolomé Fons, previamente convocadas para celebrar un cambio de impresiones con motivo de las recientes notas dirigidas a la opinión pública por el eminente político don Francisco Cambó.

Imperó en la reunión absoluta unanimidad de criterio en la apreciación del momento político reconociendo la urgente necesidad y alta conveniencia de constitución inmediata de un partido que aquí en Mallorca represente y practique la política preconizada por aquel hombre público; en consecuencia de la cual, se convino en dar por constituido el Centro Regionalista de Mallorca, procediéndose a la designación de una Comisión Ejecutiva que con carácter interino prosiga los necesarios trabajos hasta su última y arobación por la Asamblea General del partido, que tendrá lugar en breve y tan luego lo permita el estado de los referidos trabajos de organización.

Se acordó igualmente facultar a la nombrada Comisión para que publique un manifiesto-programa del partido adaptado a las declaraciones hechas por el señor Cambó; para que redacte y presente el correspondiente Reglamento y para que establezca el debido enlace con cuantos grupos o elementos practiquen una política afín a la del partido Regionalista de Mallorca.

Integran la Comisión Ejecutiva los siguientes señores: don Bartolomé Fons Jofre de Villegas, don Narciso Canals, don José Sampil y Ripoll don Jaime L. Pou, don Antonio Moner Gi-

rat, don Tomás Muntaner Torres don José Orlandis Meliá y don Gabriel Si- quier y Verd.

Se recibió y dióse lectura al siguiente telegrama de don Francisco Cambó:

"Bartolomé Fons.—Palma de Mallorca.—Enterado mañana cristalizarán esfuerzos realizados para constituir agrupación elementos afines, envío a todos mi más cordial saludo y mi felicitación más entusiasta."

Al que se correspondió con el siguiente despacho:

"Francisco Cambó.—Hotel Ritz.—Madrid.—Constituido Partido Regionalista Mallorca honramos trasladándole primer acuerdo entusiasta y firme adhesión su política estimando la única pueda conseguir para España prestigio que por tantos títulos merece."

Al acto aludido se adhirieron con entusiastas telegramas, don Carlos Román, jefe del partido liberal regionalista de Ibiza; don Vicente Costa, ex-diputado provincial; don José Serra presidente del Sindicato Agrario de Ibiza; don Mariano Torres presidente del de San Juan Bautista; don José Costa, presidente del de Formentera y el señor Verdura en nombre del "Diario de Ibiza". Las adhesiones anteriores fueron leídas entre el mayor entusiasmo y contestadas correspondiendo a su saludado."

"La Nostra Terra,"

El número correspondiente al mes de noviembre de la revista "La Nostra Terra," inserta el siguiente sumario:

Comentari a un comentari; Cynegeticon (de gratius Faliscus), Antonio Pons, trad.; El rellotge de sol, Miguel Forteza i Cortés; Flaïres de tardor, Mateu Cladera Palmer; Temes oblidats, Joaquín Verdager; Associació per la Cultura de Mallorca; Els llibres; Les Arts; Reculls de fora, y Noticiari.

## Bolletí de la Societat Arqueològica Luliana

El número correspondiente a noviembre del "Bolletí de la Societat Arqueològica Luliana," contiene el siguiente sumario:

El procs de Pere IV d'Aragó contra Jaume II de Mallorca, Carl. A. Willemsen.

Recuerdos de la Isla de Cabrera (siglos XV al XVII), Enrique Fajarnés Tur.

Descripción de las monedas de la república romana, Luis Ferbal y Camp.

Constituciones e ordinaciones del Regne de Mallorca (continuació), Antoni Pons.

Lulisme, J. P. M.

Confraria de la Sacratissima Verge, parroquia de Valldemosa (1483), P. A. Sanxo.

Diari del Dr. Fiol (1782), Antoni Pons.

## En el Ateneo

"La Conquista de Argel," por Luis Ferbal

Mañana miércoles a las 7 de la noche tendrá lugar en el Salón del Ateneo una conferencia destinada a conmemorar "el Centenario de la Conquista de Argel," a cargo del Catedrático del Instituto don Luis Ferbal.

La conferencia será acompañada de interesantes proyecciones y el acto será público, esperándose que se verá muy concurrido dadas las condiciones del conferenciante, su profundo conocimiento de Argelia, y las numerosas relaciones sostenidas por nuestra Isla con aquella región.

## Notas del Mar

El temporal.—Suspensión de salidas Nuevamente ayer se desencadenó en el mar un fuerte temporal.

El "Rey Jaime I," que anoche a las 9 debía salir para Barcelona suspendió su salida hasta hoy a la hora de itinerario.

El "Infante D. Jaime," que esta mañana debía llegar de la ciudad Condal, también suspendió su salida para Palma, hasta esta noche a la hora de itinerario.

Mañana también llegará el "Ciudadela," que debía llegar hoy de dicha ciudad menorquina. Por este motivo hasta mañana no saldrá correo para dicha ciudad.

El único buque que llegó hoy fué el correo de Tarragona vapor "Jorge Juan."

Hemos preguntado noticias del raderero del "Tintoré," que ayer a las once de la mañana había salido de nuestro puerto para cubrir el servicio Ibiza y Valencia, manifestándose

# Herniados Quebrados

## AHORA QUE PODEIS DEBEIS CURAROS

El reputado y conocido ortopédico de Barcelona, con nombre oficialmente registrado SR. TORRENT, ha creado tras largos estudios un nuevo aparato que ha de revolucionar el arte de curar hernias por procedimiento mecánico, siendo indiscutiblemente lo mejor que en el mundo existe y se conoce, PORQUE CURA Y VENDE SIEMPRE con rapidez pasmosa toda clase de hernias por graves y voluminosas que sean en ambos sexos y todas edades, transformando a los herniados en SERES PERFECTOS Y ROBUSTOS COMO ANTES DE ESTAR QUEBRADOS. Este maravilloso aparato QUE NO LLEVA TRABAS NI TIRANTES ENGORROSOS de ninguna clase, que ni pesa ni abulta, adaptándose al cuerpo como un guante, es el remedio único verdad de todos los herniados. En bien de vuestra salud no debéis nunca hacer caso de muchos anuncios, que todo es palabrería y mera propaganda; y si queréis acabar para siempre con vuestras dolencias, todos debéis visitar con la más absoluta confianza al especialista SR. TORRENT que gustosamente atenderá a cuantos se le presenten en PALMA y en el Hotel Continental (San Miguel, 36) únicamente el VIERNES próximo día 19 del corriente.

ESPECIALIDAD en fajas medicales y demás aparatos para corregir y evitar todas las dolencias propias de la mujer.—TALLERES Y DESPACHO EN BARCELONA: UNIÓN, 13, CASA TORRENT.

## Cuestiones sociales

Los albañiles

El Sindicato Unico del Ramo de Construcción y la sociedad El Trabajo, han dirigido una nueva comunicación a los patronos del ramo de albañilería, ratificando la bases que tienen presentadas, y dadas las circunstancias actuales que no les han permitido la declaración de la huelga, esperan que los patronos resuelvan sobre el particular.

## Conferencias

El profesor naturista don Nicolás Capo, que se encuentra en ésta con su señora de paso para Barcelona después de haber permanecido algunos días en Mahón, cediendo a los ruegos de un grupo de jóvenes naturistas, dará una conferencia en la Casa del Pueblo, mañana miércoles, a las siete de la tarde.

El jueves a la misma hora, otra en el Ateneo, calle Armengol, núm. 1.

El parlamento del señor Capo versará sobre "Los Nuevos Horizontes del Naturalismo Frotológico."

Doña Ramona Perera, esposa del disertante al final de cada sesión recitará valiosas poesías dedicadas a las mujeres.

## Bibliografías

La "Agenda de Bufeta para 1931" Bailly-Baillière, por primera vez este año, distribuirá por medio de bonos entre los compradores cinco magníficos regalos (gabanes de cuero, baúles gemelos, estilográficas, carpetas, etc.). Además, todos los ejemplares llevan una participación gratuita en el número 23.713 de la Lotería de 2 de enero de 1931.

La "Agenda de Bufete" Bailly-Baillière, es el libro ideal de los Juzgados, Bancos, Comercios y, en general, de todas las oficinas públicas y privadas, y de los profesionales que necesitan un libro foliado día por día, con todas las fechas del año, para anotar ingresos y gastos, vencimientos de giros, efectos al cobro, etc., y cuantas obligaciones tienen que cumplimentar en un momento o plazo determinado. Como complemento contiene también utilísimos datos sobre correos y telégrafos, papel sellado, impre móvil, cédulas personales, impuestos sobre utilidades, etcétera.

Sirve para todo el año; mide 32 x 15 centímetros y las hay desde 2,50 a 7 pesetas (por correo, 0,50 más).

Exija usted Agendas de Bufete "Bailly-Baillière," en las buenas librerías y papelerías, o pidalas directamente a la Editorial Bailly-Baillière, Núñez de Balboa, número 21, Madrid, enviando su importe y gastos por Giro postal o en sellos de correos hasta de una peseta.

Shakespeare, Hamlet. Bibliotecas populares Cervantes. Compañía Ibero Americana de Publicaciones, Madrid.

Una nueva edición de la obra dramática más valiosa del mundo. Del drama incomparable que ocupará eternamente el primer lugar entre las grandes creaciones del arte teatral. Es una gran edición popular hecha sobre la traducción de Leandro F. de Moratín y precedida por un magistral prólogo en el que Rafael Seco explica los valores eruditos de la gran obra.

A través del comentario científico aparece la esencia del drama el nudo, el secreto mismo de la tragedia que

## Del Gobierno Civil

El Gobernador, don Elieir Manero ha sido durante la mañana de hoy muy visitado.

Hemos tenido ocasión de saludarle, manifestándole que no tenía noticias.

## La Cruz Roja de Son Rapinya

Cumpliendo los preceptos reglamentarios el domingo tuvo lugar en la Iglesia de Son Rapinya, la fiesta que todos los años dedica a su Patrona, la Inmaculada Concepción, la Asamblea de la Cruz Roja de aquella localidad.

A las nueve celebró Misa el Reverendo señor don Juan Mira, Icaerio del caserío. Ocupó la Cátedra del Espíritu Santo el Rdo. don Juan Adrover, Teatino, versando su oración agradada sobre la caridad de la Cruz Roja.

Asistieron representaciones de las Ambulancias de Palma, Santa Catalina, Molinar y comisiones de sus Juntas Directivas.

## De enseñanza

Prórroga.—Para posesionarse de la Escuela Nacional de Ceresuela-Faulo (Huesca) se concede un mes de prórroga al opositor don Guillermo Gayá Nicolau.

Títulos.—Se han recibido en la Sección administrativa de Primera enseñanza los siguientes títulos:

A favor de don Juan Antonio Canals Canals, natural de Sóller el 3 de Bachiller Universitario (sección de Ciencias).

A favor de don Sebastián Font Cholpi, natural de Palma el de Licenciado en Derecho.

En la Escuela Militar Reina Victoria.—En la Escuela Militar Reina Victoria, afecta al centro de Casinos de Baleares, dirigida tan acertadamente por el capitán de Infantería instructor Sureda, se dan además de la Instrucción Militar reglamentaria ejercicios de tiro conforme con el Reglamento Vigente que realizan los alumnos todos los jueves hasta el fin de enero próximo.

## Notas del Carnet

PERSONALES

\* La "Gaceta," de Madrid inserta el nombramiento de Vocal propietario en el Consejo Superior de Economía a favor de nuestro distinguido amigo el abogado don Jaime Enseñat como representante de la Unión Nacional de Fabricantes de Calzado de la que es Secretario general.

\* Ha sido ascendido a Jefe de Negociado de primera clase del Cuerpo General de la Hacienda Pública,

nuestro amigo, el Jefe de Negociado diplomado don Raimundo Montis Moragues.

Le felicitamos.

\* Le ha sido concedido el ingreso en el cuerpo Eclesiástico del Ejército, como capellán segundo al Rdo. don Antonio Font Quetglas.

Le felicitamos.

\* Guardan cama, ligeramente indispuestos, la señora esposa e hijo menor del señor Gobernador Civil de esta provincia, don Elieir Manero.

Les deseamos pronto restablecimiento.

\* El hogar de nuestro amigo don Gonzalo Fernández Espinar, Jefe de Primera Instancia excedente y Secretario del Juzgado del Distrito de la Catedral de esta ciudad, se ha visto aumentado con un robusto niño.

El recién nacido y su madre se recuperan en perfecto estado.

Reciban los señores Fernández Espinar una pavorabuena.

\* En vista de las circunstancias actuales ha suspendido el viaje que mañana pensaba emprender para la península, el Presidente de la Audiencia Territorial don Ramón Pérez Cecilia, acompañado de su distinguida familia.

\* El domingo por la mañana en la Capilla del Monasterio de Lluch, tuvo lugar el enlace de nuestro amigo don Antonio Segura con la señorita Luisa Oliver, hija del Abogado don Miguel.

La novia lucía hermoso vestido de "Georgette," blanco, bordado en arabache y plata, que realzaba su natural elegancia y hermosura.

Apadrinaron la boda los padres de los contrayentes y siendo testigos por parte del novio, su hermano don José y por parte de la novia, su tío don Matías Mulet.

Deseamos a tan gentil pareja, incabable luna de miel.

La novel pareja emprenderá en breve, viaje de novios a la Península con objeto de visitar las principales regiones de España.

NECROLOGICA

† En el día de hoy ha fallecido el Arcañal de Santa Catalina condecorado con los Auxilios Espirituales, el señor don Antonio Pujol, Marino Mercante.

La muerte del finado ha causado general sentimiento entre sus muchos amigos que en vida supo captar y conservar en su familia y en especial al de su hijo nuestro amigo, el médico don Juan Pujol, su hijo político el Oficial don "Rey Jaime I" don Jaime Juan Pujol.

DE VIAJE

\* Probedentes de Tarragona han llegado hoy don Miguel Montaner, don Pedro Orts y Fray Pedro T. más.

\* Tienen esta noche decidido viajar para Barcelona don Carlos Abellán, don Antonio de la Rosa, don Juan Caldentey, don Juan Sancho y don Jaime Casamajo.

## CASA MATONS

## RELIGIOSAS

PARA MASANA

SANTOS.—San Franco de Sena, confesor.—Témpora. I. P. B.

CUARENTA HORAS.—Concluyen en la iglesia del Convento de San Jerónimo, en honor de la Concepción maculada de María.

Exposición a las seis y media de la mañana y misas rezadas.

Por la tarde, después del Santo Rosario ejercicio y reserva de Su Divina Majestad.

VISITA.—A Nuestra Señora de los Desamparados en la iglesia del Sacro.

## MARITIMAS

ENTRADAS.—El vapor "Jorge Juan de Tarragona, capitán D. Francisco Sastre.

De Argel el vapor "Da Marza," capitán Sr. Authmon.

De Marsella el pailebot "Parad Hermamos," con carga general.

DESPACHADOS.—Para Marsella el vapor "Da Marza."

Para Barcelona el vapor "Belver," con ganado de cerda, capitán don Francisco Nadal.

TEATRO BALEAR

Jueves a las 9 noche—INAUGURACION!

CIRCO

12 ATRACCIONES 12

# Diputación Provincial

Esta mañana se ha reunido la Diputación presidida por su presidente Juan Massanet y con asistencia de los señores Mora, Carbonell, Perelló, Moncada, Wallis, Pou, Llobera, J. J. Fortuny, Muntaner, Ros Oliver y Massanet (D. Maria-...)

Hoy y mañana se celebrarán en este teatro sesiones de cine de seis tarde a doce noche.

El viernes como ya hemos dicho tendrá lugar el debut de la Compañía de de Espectáculos Internacionales que dirige el famoso matteur Manuel Sugañes.

Mañana son esperados ya de Barcelona dos maquinistas y dos electricistas, con parte del material para proceder al montaje del decorado e instalación eléctrica de la obra del debut.

De lo numeroso de la Compañía da una idea el detalle de que le forman 72 personas entre artistas, asistencias, y en cuanto a decorado, vestuario y atrezzo lleva la Compañía veintisiete toneladas de material.

Tenemos a la vista unos periódicos en los cuales se dedican grandes elogios a la diva Amparo Miguel Angel, la primera figura de la Compañía de Sugañes y una de las primeras en su género con que actualmente cuenta el teatro lírico español.

Manuel Sugañes presentará durante su breve actuación en Palma las revistas de más éxito de su repertorio y aparte del día del debut, que será por la noche, se celebrarán a diario una función a las seis de la tarde y otra por la noche.

Se presentará la Compañía con el espectáculo de gran lujo en veinte cuadros "Eureka".

Con grandes entradas tarde y noche, ayer lunes, se dió por terminada la temporada de cine en el coliseo del Ensanche.

Hoy han empezado con toda actividad los trabajos para la instalación de la pista y para poner el local en condiciones para la temporada de Circo.

Esta empezará pasado mañana jueves a las nueve de la noche debutando la Compañía de Circo que dirige Jon Juan Battle.

El programa de debut lo forman diez notables atracciones cuyo detalle publicaremos mañana.

Para esta temporada regirán los precios de costumbre y la Empresa nos participa que al terminar la función del jueves habrá un servicio especial de tranvías para Palma y los suburbios.

Una enmienda presentada a discusión dicho proyecto, el diputado don Fernando propondrá se desistiera de la proyección de la citada plaza de toros.

El señor Moncada, ha defendido a favor la repetida consignación en el presupuesto con destino a dicha atención que, añade, reñe con toda urgencia Menorca en su teoría, alegando que el Manicomio Provincial de Palma es insuficiente para albergar a tantos acorralados como de día en día acuden al mismo.

El nuevo Manicomio en Mahón cubrirá, además, un alivio para los enfermos, ya que podrán tener en sus enfermos.

El señor Pou insiste en su enmienda reiterando su opinión de que con el presupuesto presupuestado no es posible construir un Manicomio en Mahón.

El señor Carbonell de la Comisión de presupuestos interviene para aclarar que si se consignaron solamente diez mil ptas. con destino al Manicomio de Mahón fué debido a no haberse podido disponer de mayor cantidad, como pedía el señor Moncada. Con el bien entendido, dichas diez mil pesetas se destinaron a la habilitación de un pabellón para convertirlo en Manicomio y como obra preliminar del Manicomio.

El presidente lo sometió a votación cuando desechada la enmienda del señor Pou.

Una proposición presentada por el diputado Sr. Pou, sobre un crédito de 5.000 pesetas para un proyecto de nuevo Hospital, se amplía hasta 20.000 pesetas, como considera irrisoria la repetida cantidad de 5.000 pesetas. Con el añadido, no cabe esperar que ningún arquitecto de prestigio pueda venir al Certamen. Para realizar la pretendida ampliación propone que se utilicen algunos créditos que se considera de urgencia atender.

El señor Pou, acordándose con el señor Carbonell se acordó de destinar las 5.000 pesetas que figuraban en el presupuesto para dicho concurso a reparación de caminos vecinales.

La propuesta del señor Carbonell se acordó en un voto de los señores de la Intercomunidad de Fondos Provinciales, por la laboriosidad en los trabajos de ejecución del presupuesto.

Se levantó la sesión.

LA FILADORA

Sección de Filadora

# Teatros

PRINCIPAL

Esta tarde se pone en escena "Rata de hotel". Por la noche a las nueve y media la farsa de Arniches "La condesa está triste".

LIRICO

Hoy y mañana se celebrarán en este teatro sesiones de cine de seis tarde a doce noche.

El viernes como ya hemos dicho tendrá lugar el debut de la Compañía de de Espectáculos Internacionales que dirige el famoso matteur Manuel Sugañes.

Mañana son esperados ya de Barcelona dos maquinistas y dos electricistas, con parte del material para proceder al montaje del decorado e instalación eléctrica de la obra del debut.

De lo numeroso de la Compañía da una idea el detalle de que le forman 72 personas entre artistas, asistencias, y en cuanto a decorado, vestuario y atrezzo lleva la Compañía veintisiete toneladas de material.

Tenemos a la vista unos periódicos en los cuales se dedican grandes elogios a la diva Amparo Miguel Angel, la primera figura de la Compañía de Sugañes y una de las primeras en su género con que actualmente cuenta el teatro lírico español.

Manuel Sugañes presentará durante su breve actuación en Palma las revistas de más éxito de su repertorio y aparte del día del debut, que será por la noche, se celebrarán a diario una función a las seis de la tarde y otra por la noche.

Se presentará la Compañía con el espectáculo de gran lujo en veinte cuadros "Eureka".

BALEAR

Con grandes entradas tarde y noche, ayer lunes, se dió por terminada la temporada de cine en el coliseo del Ensanche.

Hoy han empezado con toda actividad los trabajos para la instalación de la pista y para poner el local en condiciones para la temporada de Circo.

Esta empezará pasado mañana jueves a las nueve de la noche debutando la Compañía de Circo que dirige Jon Juan Battle.

El programa de debut lo forman diez notables atracciones cuyo detalle publicaremos mañana.

Para esta temporada regirán los precios de costumbre y la Empresa nos participa que al terminar la función del jueves habrá un servicio especial de tranvías para Palma y los suburbios.

Una enmienda presentada a discusión dicho proyecto, el diputado don Fernando propondrá se desistiera de la proyección de la citada plaza de toros.

El señor Moncada, ha defendido a favor la repetida consignación en el presupuesto con destino a dicha atención que, añade, reñe con toda urgencia Menorca en su teoría, alegando que el Manicomio Provincial de Palma es insuficiente para albergar a tantos acorralados como de día en día acuden al mismo.

El nuevo Manicomio en Mahón cubrirá, además, un alivio para los enfermos, ya que podrán tener en sus enfermos.

El señor Pou insiste en su enmienda reiterando su opinión de que con el presupuesto presupuestado no es posible construir un Manicomio en Mahón.

El señor Carbonell de la Comisión de presupuestos interviene para aclarar que si se consignaron solamente diez mil ptas. con destino al Manicomio de Mahón fué debido a no haberse podido disponer de mayor cantidad, como pedía el señor Moncada. Con el bien entendido, dichas diez mil pesetas se destinaron a la habilitación de un pabellón para convertirlo en Manicomio y como obra preliminar del Manicomio.

El presidente lo sometió a votación cuando desechada la enmienda del señor Pou.

Una proposición presentada por el diputado Sr. Pou, sobre un crédito de 5.000 pesetas para un proyecto de nuevo Hospital, se amplía hasta 20.000 pesetas, como considera irrisoria la repetida cantidad de 5.000 pesetas. Con el añadido, no cabe esperar que ningún arquitecto de prestigio pueda venir al Certamen. Para realizar la pretendida ampliación propone que se utilicen algunos créditos que se considera de urgencia atender.

El señor Pou, acordándose con el señor Carbonell se acordó de destinar las 5.000 pesetas que figuraban en el presupuesto para dicho concurso a reparación de caminos vecinales.

La propuesta del señor Carbonell se acordó en un voto de los señores de la Intercomunidad de Fondos Provinciales, por la laboriosidad en los trabajos de ejecución del presupuesto.

Se levantó la sesión.

LA FILADORA

Sección de Filadora

# Radiotelefonía

Programa para mañana:

BARCELONA 11: Campanadas horarias. Estado del tiempo en Europa y en España.

13: Emisión de sobremesa. Cierre del Bolsín de la mañana. El Sexteto Radio, alternando con discos selectos: "Olimpiade...", marcha; "Deixant a Catalunya...", cardana; "Sais-tu ce que dicent les roses?", tango "Isadora...", danse de genre; "Jolly Fellows...", obertura.

Información teatral y cinematográfica. "Mar i Cel...", one step; Algeriam song; "Serenata..."; "La divorciada..."; selección; "Miruet y Gavota..."; "Puen te Genil...", pasodoble.

15: Sesión Radiobenefica. 16: Cierre de la Estación. 17:30: Apertura de la Estación. Cotizaciones de los mercados internacionales y cambios de valores. Cierre de Bolsa.

"Al quiebro, pasodoble, Trio Iberia; "La Verbena de la Paloma..."; "En la reja...", por R. Rodrigo, C. Valor, M. Hernández, Asencio, Compavn y A. Fernández; "Hurón...", tango; "Olga...", vals; "Se...", romanza, tenor Borracelli; "Claveles y rosas...", fox, Trio Iberia.

18: El Trio Iberia, interpretará: "La voix des cloches...", reverie; "Bolero...", para violín; "Qu'en dit l'abbé?", selección.

18:30 Retransmisión del tercer concierto Sinfónico organizado por Unión Radio, de Madrid S.S.77 desde el teatro Calderón.

Noticias de Prensa. 20:30: Curso elemental de francés.

21: Campanadas horarias. Estado del tiempo en Europa y en España. Cotizaciones de monedas y valores. Cierre del Bolsín de la tarde.

21:05: La orquesta de la Estación interpretará: "Good duck...", marcha; "Cissie...", vals; "Sirénas...", "Danza española núm. 10..."; "La mañana...", de Peer Gynt; "Bolero...", "Leonora...", (núm. 3, obertura).

22:00: Noticias de Prensa. 22:05: Selección del drama catalán, en tres actos de Angel Guimerá, titulado: "Mar icel...".

24: Cierre de la estación.

## EUREKA

La revista de gran lujo

## Gacetillas

HOSPITAL CIVIL.—Movimiento de enfermos en el día 15: Servicio de Medicina: Entradas, 1; Existencia, 55. Servicio de Cirugía: Entradas, 2; Existencia, 48. Servicio de Dermo-Sifiliografía: Altas, 1; Existencia, 23. Servicio de Maternidad: Existencia, 10. Servicio de Oto-rino-Laringología: Entradas, 1; Existencia, 3. Servicio de Oftalmología: Existencia, 5. Servicio de Tuberculosis: Altas, 2; Existencia, 26. Operaciones practicadas: Raspado externo. Palma 16 de Diciembre de 1930.—El Director, J. Sampol.

—PRESENTACION. Interesa ser presente en el Negociado de Estadística de este Ayuntamiento, para un asunto que les atañe doña Luisa Martinez Bachiller, doña Angeles Bachiller Martinez y en su defecto el marido de ésta don Prudencio Macías Martín.

—LABORATORIO MUNICIPAL. Relación de los análisis practicados durante los meses de Septiembre, Octubre y Noviembre en el Laboratorio Municipal: Productos patológicos (orina, sangre, esputos, líquido céfalo raquídeo, cálculos etc., 360. Agua (Fuente de la Villa), 62. Agua (Depósitos públicos y particulares), 45. Higiene bromatológica (Harina, pan, aceite, vino, aguardiente, fruta seca, pimentón, etc., 61. Total, 523.

ACCIDENTES DEL TRABAJO. — En el Dispensario de La Mutualidad de Accidentes de Mallorca, han sido asistidos los siguientes obreros por lesiones que se han producido trabajando: Peiro Pons, abonos, con domicilio...

## Calendarios para bolsillo

## Cromos para Felicitaciones

## las Fiestas de Navidad y AÑO NUEVO

Precios económicos--Gran surtido

Librería y Papelería de José Tous

# Don Antonio Pujol Monserrat

## HA FALLECIDO

después de haber recibido los Santos Sacramentos

E. P. D.

Su afijida esposa, hij, hija, hijo político, hija política, nieto, hermana, sobrinas, sobrinas y demás parientes suyos le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al rosario que se celebrará en la Iglesia de San Magín a las diez y media, como también al funeral que se dirá mañana a las once y seguidamente la conducción del cadáver a su última morada.

Casa mortuoria: San Magín=104

No se invita particularmente.

en la calle 5, 4 Sta. Catalina, de contusión índice izquierdo. Guillermo Reus, albañil, con domicilio en la calle Vallori, 13, Arrabal, de contusión hombro y antebrazo derecho. Juan Vanrell, curtidor, con domicilio en la calle Ballester, 22, de herida pierna derecha. Antonio Moragues, tejedor con domicilio en los Hostaletes, de herida dedo medio mano izquierda. Bartolomé Tortella, O. Puerto, con domicilio en el Molinar, de torcedura pié izquierdo. Miguel Garau, carpintero-ribera, con domicilio en la calle Industria, 3, Arrabal, de contusión vacío derecho. Antonio Barceló, albañil, con domicilio en El Terreno, de herida dedo pulgar mano izquierda. Bernardo Serra, abonos, con domicilio en Ca'n Capas, de contusión hombro derecho. Bartolomé Pons, mecánico con domicilio en Génova, herida dedo medio mano izquierda. Juan Arbona, peón-almacén, con domicilio en El Molinar, de esguince dorsal. Pedro Palerm, fundidor, con domicilio en la calle San Agustín, 6, de esguince lumbar. Miguel Aguiló, hojalatero, con domicilio en la calle Valero, 12, de fiemón dedo medio mano derecha. Guillermo Coll, albañil, con domicilio en Génova, de contusión rodilla izquierda. Juan Pons, abonos, del Pont d'Inca, de esguince lumbar. Sebastiana Ginard, tapicera, calle Ballester, 47, de contusión coxal. Andrés Isern, abonos, de Son Sardina, de Quemaduras en ambos pies. Bartolomé Morro, calderero, en el Secar del Real, de herida mano izquierda. Francisco Massot, albañil, con domicilio en Génova, de herida pié izquierdo. José Mariano, pintor, con domicilio en La Soledad, de contusión ocular ojo izquierdo. Ignacio Buades, zapatero, con domicilio en la calle J. Ferrán, 28, de sinovitis antebrazo izquierdo. Carlos Soler, albañil, con domicilio en la calle Berard, 36, de heridas mano izquierda. Bartolomé Mezquida, carpintero, con domicilio en la calle Ballester, 58, de herida mano derecha. Maria Calvo, tapicera, con domicilio en la calle 13, 15, de herida dedo índice mano izquierda. Bartolomé Riera, peón-almacén, con domicilio en la calle Sanz, 11, de esguince lumbar. Jorge Berga, descargador, con domicilio en la calle 12, 23, de contusión mano y pié derechos. Gaspar Homar, curtidor, con domicilio en El Vivero, de torcedura pié derecho. Jaime Roig, cantero, con domicilio en la Bonanova, de contusión costal, izquierda.

TIEMPO REINANTE.—Alcudia.—Viento N. bonancible, mar marsajada, cielo lluvioso. Bajoli.—Barómetro, 760'9, termómetro 12'0 N. W. bonancible, mar gruesa, casi despejado, horizontes algo brumosos. Andraitx.—N. E. fresquito, mar rizada, cielo con celajes. Ibiza.—Barómetro 767'5, termómetro...

TIEMPO Y LLUVIA.—El día de hoy ha sido de viento y lluvia sobre todo de viento ya que solo ha llovido a intervalos y cortos. La temperatura ha sido extremadamente fría. ACCIDENTE.—En la Casa de Socorro del Ayuntamiento ha sido curado, el niño de 11 años, Jorge Campomar, de una herida en la nariz que se produjo a consecuencia de una caída, jugando. CAIDA DE UN AUTOBUS.—Iorenzo Bisbal, de 25 años, cayó del autobús que montaba produciéndose una contusión en la muñeca izquierda. Ha sido curado en la Casa de Socorro.

## EUREKA

40 bellísimas artistas 40

## EL TIEMPO

Observaciones a 8 horas del día de ayer, facilitadas por la estación Meteorológica del Instituto de Baleares.

Presión atmosférica a 0° N.	759.9
M. G. N.	
Característica de la tendencia barométrica.	S. B.
Tendencia barométrica.	+ 05
Dirección y fuerza (escala telegráfica) del viento N. N. W. 2	N.
Estado del cielo.	N.
Temperatura C°.	12.4
Humedad relativa.	72
Temperatura máxima de ayer.	16.0
Temperatura mínima.	8.8
Id. fd. a descubierta.	7.0
Luvia en 24 horas.	0.2
16 de Diciembre de 1930.	

Ocasión única Por 1750 ptas. puede Vd. adquirir magnífico piano nuevo marca Reclam. Informes: Casa Banqué, C/66, 56 -Palma.

—CAIDA. Luis Ballester, de 13 años de edad, se cayó en la vía pública produciéndose una herida cutánea en la frente. CALENDARIO.—El representante en Palma, de "Los Proveedores del Porvenir" don Bernardo Ruiz Sabater, ha tenido la atención de mandarnos un hermoso calendario de dicha entidad. PIRMENTINE.—Tinte para el cabello. En Belleza, Naturalidad, duración mínima seis meses. De venta Periferia EL ALBA, calle Sindicato. "EL SEXO EN LA CIVILIZACIÓN", edición dirigida por V. F. Calverton y S. D. Schmalhusen con una introducción por "Haveloch Elies" 15 PESETAS EJEMPLAR De venta en la Librería de José Tous

TARJETAS POSTALES.—Hermosa colección de postales con vistas de los sitios más pintorescos de las Baleares. Postales sueltas y en bloques de 20 postales, a ptas. 1'50. Librería Tous. BIBLIOTECA POPULAR.—La Aldea perdida, por Palacio Valdés. Un hombre visto por dentro, por RAFAEL LOPEZ DE HARO. JORGE AGUILÓ.—Este es el título de la interesante novela de costumbres mallorquinas escrita por don Eduardo Infante. "Jorge Aguiló o los misterios de Palma" consta de dos tomos y se vende al precio de ocho pesetas en la librería de J. Tous, plaza de Cort, 29. PEREZ GALDOS.—Todas las obras del insigne novelista, don Benito Pérez Galdós, comedias, novelas y Episodios nacionales se hallan de venta en la librería de J. Tous, al precio de tres pesetas el volumen.

## EUREKA

40 bellísimas artistas 40

## EL TIEMPO

Observaciones a 8 horas del día de ayer, facilitadas por la estación Meteorológica del Instituto de Baleares.

Presión atmosférica a 0° N.	759.9
M. G. N.	
Característica de la tendencia barométrica.	S. B.
Tendencia barométrica.	+ 05
Dirección y fuerza (escala telegráfica) del viento N. N. W. 2	N.
Estado del cielo.	N.
Temperatura C°.	12.4
Humedad relativa.	72
Temperatura máxima de ayer.	16.0
Temperatura mínima.	8.8
Id. fd. a descubierta.	7.0
Luvia en 24 horas.	0.2
16 de Diciembre de 1930.	

Ocasión única Por 1750 ptas. puede Vd. adquirir magnífico piano nuevo marca Reclam. Informes: Casa Banqué, C/66, 56 -Palma.

## Mañana:

SANTORAL.—Se celebrará la festividad de San Franco de Sena. CORREO MARITIMO.—A las 7 de la mañana llegará vapor correo de Barcelona. A las 7 llegará vapor correo de Ciudadela. A las 7 de la tarde saldrá vapor correo para Valencia. A las 7 saldrá vapor correo para Ciudadela. A las 9 de la noche saldrá vapor correo para Barcelona. MERCADO.—Se celebrará en Sineu. LIRICO.—Sesiones de cine de 6 tarde a 12 noche. PRINCIPAL.—Compañía Martí-Pierri. CINES.—Moderno, Oriental y Rialto.

## COLISEO BALEAR

## Nueva Plaza de Toros

Se saca a concurso la explotación del Coliseo Balear (Nueva Plaza de Toros de Palma) para el próximo año de 1931. Se admiten proposiciones para el arriendo, bien al tanto alzado o bien al tanto por ciento. Dirigir las propuestas al propietario José Tous Ferrer, Plaza de Cort 29, Palma.

## PARA 1931

AGENDA BUFETE 1931. Membranum de la Guerra Dental 1931. "BAILLY BAILLIERE" LOS MEJORES. Pedido en las buenas LIBRERIAS, PAPELERIAS Y BAZARES

## Biografias

A 0'50 UNA

Van publicadas: El Greco—El P. Juan de Mariano—Carlos III—Angel Ganivet—Santa Fe—reza de Jesús—D. Rodrigo Calderón—Castelar—Lutero—Luis XIV—Danton—Zola y Cervantes. Véndense: En la librería J. Tous

¿Le sería a Vd. agradable poder tomar un purgante de aceite de Ricino, si éste tuviera el gusto de un buen jarabe de naranja? Pues éste es el aceite de Ricino GOLOSO, que envasado en un lindo vasito de cristal se vende en todas las farmacias.

## HUEVOS A 3'30 PTAS.

Frescos y renovados. Calle del Raralillo, núm. 11—Casa María d'os Ous.

# AVISO

El día 21 del corriente mes, **Festividad de Santo Tomás**, durante toda la mañana permanecerá abierto para la venta el Comercio de Palma.

## Para Navidad de 1930

Súrtase en la Fábrica de Dulces y Chocolates de

### VICENTE ROSSELLO S. A.

OLMOS, 189

donde ballará un variado, completo y selecto surtido de pastelería, repostería, dulcería, turronez en todas sus distintas clases, bombones, peladillas, barquillos, y las tan celebradas y aceptadas **Cajitas de lujo para regalo**. Precios verdaderamente reducidos para estas festividades. Productos garantidos.

## DEPORTIVAS

### Fútbol

En Inca.—Constancia, 2-Baleares, 1

El partido Baleares-Constancia tuvo fases, pocas, de juego brillante. Al Constancia hemos de agradecer algunas. Una cantidad de nervios y juego movido quiso de que en la lucha viese el público técnica y característica de juego de los dos onces.

El partido comenzó con un avance balserico que prontamente fué cortado. El Constancia inició su ofensiva que tenía que durar toda la primera parte, a veces marcadísima, obligando a Palou, demostrar sus cualidades excepcionales de guardameta.

En un despeje de Palou, Pascual recoge el balón y burlando la defensiva constante logra el primer goal que sorprende a los blancos. A pesar del plongeón de Pedro, la poca guardia que los defensas constantes hacen a su portería, ha permitido que el extremo palmesano marque.

Sigue el dominio constante y van sucediéndose los corners contra el Baleares. En uno de ellos el balón baila sobre la meta de Palou largo rato hasta que Xim logra introducir el esférico logrando el empate.

Una falta frente al marco visitante es tirado por Ordinas, salvando el poste el aumento del numerador.

Finaliza la primera parte con 3 corners a favor del Constancia y 1 en contra. Ubeda, Comas, Palou y Cerdá para el Baleares y Pericás para el Constancia, han sido los mejores.

La segunda parte careció de juego; el Baleares que se imponía vió aumentar su score por una salida indecisa de Palou y Seguí marca el de la victoria. Cerdá es todo un defensor; y la delantera constante, de la que se confiaba, ha precisado que Alcina y Sancho tuviesen una buena tarde para no ver casi perdido el partido. Con tres corners para el Baleares y manos de Cerdá y Ubeda en el área que Fuentes no toca, acaba el partido. Asistió bastante público por la tarde de frío que se presentó.

Fuentes ayudado de Quintana y Compte se encargaron del encuentro que no ofreció dificultades.

Baleares: Palou, Cerdá, Amengual, Sintés, Ubeda, Moya, Pascual, Serra, Buzá, Sampol y Comas.

Constancia: Pedro, Alcina, Sancho, Aloy, Ordinas, Pericás, Paris, Estelrich, Barber, Seguí y Xim. Inca 14-12-30.

U. Espontánea Ginebra, 5-Cruzados, 1

El domingo último en el campo de los Cruzados contendieron los primeros equipos, quedando vencedores los visitantes por la diferencia de cinco a uno.

Por la U. Espontánea, se alinearon los siguientes jugadores:

Jaime Planas, Llobera, Pujol, Espases, Mascará, Calafell, Pons, Cunilla, Adrián, Más, Masot.

A los quince minutos de juego, marca los cruzados su único goal después de una acertada combinación de sus delanteros, y recogido el balón por el extremo derecho, lo envía hacia la red en formidable chut. El dominio en estos momentos es igualado aun que el viento favorece mucho las jugadas de los propietarios del campo.

A los veinticinco minutos de juego, y tras una bonita exhibición de "drible" marca Pons, el goal del empate.

Y finaliza la primera parte con un ligero dominio de los genoveses. Y el resultado uno a uno.

Principia la segunda parte con completo dominio de los visitantes, que a los cinco minutos logra Pons el desempate de un tiro cruzado. Este tanto es de los imparables.

El tercer tanto, lo consigue Adrián, de un centro ceñido de Pons.

El cuarto, lo marca Cunilla, que recoge el balón cedido por Masot.

El quinto y último goal, lo consigue de nuevo Pons, de una arrolladora avanzada.

Resumen del partido: Los propietarios, muy bien, distinguiéndose el portero, y extremo derecha.

Exponáneos, todos muy bien, distinguiéndose Moscaró, Pons, Adrián, Llobera y Calafell.

El árbitro señor Ballester, regular.

### Ciclismo

Una gran americana para el domingo

Un excelente plato fuerte para los aficionados el domingo próximo en Tirador, gracias a los esfuerzos que en pró del ciclismo parece haberse impuesto el Veloz Sport Balear.

Se correrá una gran carrera americana por equipos, de dos horas de duración, que a juzgar por el entusiasmo que enseguida ha despertado entre los corredores resultará reñidísima.

Los premios para dicha gran carrera serán los siguientes: 300, 200, 150, 100, 60, 50 y 40 pesetas.

Los equipos que deseen tomar parte en esta prueba, podrán inscribirse hasta el jueves por la noche.

Hasta ahora se han inscrito los siguientes equipos:

Pou-Salvá. Nicolau-Pons. Antich-Bordoy. Pocióvi-Noguera. Flaquer-Femenías.

A estos equipos, que por si solos garantizan una lucha empuñada, seguramente se añadirán otros varios.

El Veloz, deseoso de proporcionar a la afición una formidable tarde ciclista, está en tratos para que tomen parte en esta americana formando equipo, el campeón de España de velocidad y medio fondo Julián Español y el campeón de España fondo carretera, el mas grande "routier", que ha producido el ciclismo español, Mariano Cañardo.

### Boxeo

"Boxing Club Mallorca, con asistencia de gran número de socios, fué elegida la Junta Directiva que ha de regir los destinos de la mentada sociedad, la cual quedo constituida en la siguiente forma:

Presidente, don Bartolomé Pons Bennisar.

Vice-presidente, don Antonio Arbona Garau.

Secretario, don José Pérez Fernández.

Vice-secretario, don Miguel Company Rotger.

Tesorero, don Miguel Maura Escanellas.

Contador, don Alfonso Mianas Felu.

Vocales 1.º don Bartolomé Amengual Magraner; 2.º don Antonio Coll Maroto y 3.º don Angel Fernández Salvá.

El primordial objeto de esta sociedad es fomentar la cultura física de cuyo renglón o beneficio estaba tan notoriamente falto esta ciudad, por lo tanto, es digno de loa el penoso trabajo ha tenido que hacer la comisión organizadora, para llevar a buen fin, el implantamiento de la tan beneficiosa mejora con que contará hoy Palma, a cuyos señores es de suponer no se les negará el apoyo que en todo caso se les ocurriere solicitar por parte de ciertos elementos de valía que sin duda alguna existen en esta localidad.

Sgún nos hemos podido informar y debido todo a los esfuerzos de los directivos y demás socios entusiastas que pertenecen hoy ya a la sociedad, los trabajos encaminados al logro de sus ideales, van tocando ya a su fin, pues luego de contar con un local muy apropiado y céntrico, se está dotando ya al mismo de todos los más modernos aparatos y demás, para seguidamente y en fecha no muy lejana inaugurar y practicar todos los deportes a que quiere dedicarse la citada sociedad.

Tocados del interés que desde un principio nos inspiró la fundación de este centro, nos ha guiado a preguntar a algunos directivos si contaban con muchos socios quienes nos han manifestado que estaban muy satisfechos, pues aparte de que ya son muchos los inscritos, van recibiendo todos los días numerosas solicitudes para el ingreso en la misma, de lo cual nos alegramos infinito.

Muy de veras felicitamos a todos los directivos y demás organizadores alentadores para que sigan en su tan escabrosa empresa y vean colmada del mayor éxito sus tan sanas aspiraciones.

### Colombófilas

Concurso de sueltas

El domingo día 14 del actual, celebró la incansable Sociedad Colombófila "La Cultural Mensajera Española, domiciliada en el Café Español, Murillo 127 y Juan Crespi 46, (Santa Catalina), el primer Concurso del Plan a celebrar durante la temporada 1930-31.

El trayecto a cubrir en este Concurso era Felanitx-Palma, efectuándose la suelta por intervalos de a 10 minutos, tomando parte 21 concursantes con un total de 137 palomas, clasificándose los siguientes ejemplares.

1.º—Paloma macho akiblanca número 347, propiedad del socio D. Benito Riera.

2.º—Paloma hembra rodado número 493, propiedad del socio D. Miguel Gallur.

3.º—Paloma hembra rodado número 958, propiedad del socio D. Bernardino Seguí.

4.º—Paloma hembra rodado número 8078, propiedad del socio D. Onofre Oliver.

5.º—Paloma hembra rodado número 8197, propiedad del socio D. Luis Coquillat.

6.º—Paloma macho azul número 27.022, propiedad del socio D. Juan Monmany.

7.º—Paloma macho azul número 8.172, propiedad del socio D. Juan Riera.

8.º—Paloma hembra rodado número 7922, propiedad del socio D. Juan Palmer.

9.º—Paloma hembra rodado número 25.067, propiedad del socio D. Tomás Darder.

Los premios para las palomas clasificadas, consistían en artículos propios para las fiestas de Navidad, y entre ellos seis botellas de Monja-

Quina, obsequio del socio D. Victoriano López, Representante en Baleares de la importante Casa Cayetano del Pino y C.º de Jerez de la Frontera, y otros objetos obsequio también del socio don Rafael Ribas.

Durante todo el día reinó en dicha Sociedad extraordinaria animación, logrando la misma un nuevo triunfo a pesar del mal tiempo reinante durante la celebración de dicha suelta. Actuó de cronometrador el inteligente aficionado don Mateo Linares.

## La crisis del ciclismo mallorquín

No deja de ser altamente alentador para el puro deportista, en entusiasmo demostrado por la concurrencia asistente el domingo y el lunes pasado a nuestro velódromo de "Tirador", con motivo de correrse las series eliminatorias y final, respectivamente, del campeonato regional de medio fondo.

Y este entusiasmo de que hablamos, lo consideramos como una prueba palpable—para los que se mostraban pesimistas, ya que no para nosotros—de que la afición al ciclismo es algo inherente a una gran parte de la masa deportiva mallorquina, que si se ha retraído un tanto, de varios años a esta parte, ha sido por falta de corredores de clase. De la clase de los Mayol, Oliver, Arbona, Roig (B. y P.), Febrer y Bover; sobre todo estos dos últimos, verdaderos ases del ciclismo español e invencibles en su apogeo.

No podía pues, el ciclismo isleño (este ciclismo que dominó largos años al de todo el resto de España, acaparando títulos de campeón y triunfos rotundos e ininterrumpidos) escapar a una decadencia inevitable, al no dejar sus corredores ases, sucesores dignos de emular sus gestas; sus hazas.

Alrededor de Febrer y Bover, giró bastantes años todo el interés y la expectación de los amantes a la bicicleta, pero hay que decir en honor a la verdad, que los dos fueron unos auténticos campeones.

El felanigense Simón Febrer, indiscutible en el medio fondo, no dió de sí cuanto hubiera podido dar, pues tenía unas facultades verdaderamente asombrosas, a las que no cuidó como debía, derrochándolas, como quien dice a manos llenas. Brilló también en la carretera, logrando triunfar en su única salida optando al campeonato de 100 kilómetros; siendo las carreteras sevillanas testigo de como Febrer, dominando a todos sus contrincantes, se ceñía la banda de campeón español de esta modalidad.

Su más directo rival—descontando a Bover—fué sin duda Magdalena, el duro routier catalán, que siempre le persiguió como la sombra al cuerpo, empuñado en querer brillar en la pista y en la ruta, como nuestro paisano, cosa que no consiguió, pues fué siempre derrotado en cuantas pruebas compitió con Febrer, que no fueron pocas, ni fáciles. Pero la supremacía del mallorquín quedó manifiesta y su fama incolume.

Tuvo Febrer otra cualidad muy ligada de tenerse en cuenta: estilo; pero un estilo magnífico, señorial. Desde su retirada, no hemos visto aun a ningún corredor español, que pedalee con la facilidad y suavidad que él lo hacía, sin evantarse del sillín; sin dar nunca sensación de esfuerzo, de cansancio. Siempre dió la sensación de hombre sobrado, en todas las carreras

en que tomó parte. Lo único que no tuvo nunca fpé "sprint". Esa corredor de tren; de fondo ¡pero que tren y que fondo! Recordamos aun unas magníficas 12 horas—disputadas en el velódromo de Palma—que ganó con el madrileño Manchon, un ciclista de gran clase, que se malogró demasado pronto y que contaba con un sprint irresistible.

Y de Bover, del popular "Sardiré" que diremos? Registrando un solo hecho de su gloriosa carrera ciclista, creemos poder condensar su indiscutible valía: ha sido el único corredor español que un mismo año se llevó los tres campeonatos de España; el de velocidad y medio fondo en pista y el de los 100 kilómetros en carretera. ¡Toda una gesta!

Bover recordand español de la hora en pista cara al viento, fué ademas el corredor extraordinario que brilló por igual en velocidad como en resistencia y en las carreras a la americana y persecución no tenía ni de mucho quien le igualare.

¡Cuántas victorias no cosechó "el reportivísimo" Sardiné, en el velódromo de Sans!

Bover tiene en su haber copiosísimo de victorias, algunas de 24 horas.

A nuestros ciclistas solo podían oponérseles con probabilidades de hacer juego igual—solo pero en algunas carreras—primeramente los dos ases mallorquinos Oscar Leblanc y Manchon y luego Llorens, el veterano corredor de Villarreal, que ha sido también un corredor completísimo.

Como no registrar alborozados el resurgimiento de "nuestra afición" por el ciclismo! ¡Qué nos importa si aun está en plano modesto, si al renacer, demuestra tal vitalidad! ¡Como no saludar alborozados a los Nicolau, Pons, Noguera, Pou, (campeón regional de velocidad en pista y de resistencia en carretera), Salvá, Santandreu y en un plano más modesto a Pocióvi, Bordoy, Amer, etc., que coadyuvan a aquel resurgimiento!

Ahora lo que hay que hacer es "foguearlos", esto es, echarlos a competir con los valores catalanes, hoy por hoy, los amos de la pista y de la carretera, gracias a su "campeanismo" el gran Mariano Cañardo. Pero sería deplorable, que por falta de una buena dirección técnica, nuestros ciclistas se malograsen; cosa que ya pasó con el durísimo routier paisano, Juan Juan, agotado prematuramente, por empeñarse a correr solo con las piernas, sin dosificar o graduar con la cabeza el esfuerzo oportuno. Y esto podría también acontecer, por ejemplo a Nicolau—uno de los mejores corredores isleños, sino el mejor, del momento y de gran clase—que después de haber corrido en Sans, tras moto, quiso alinearse en la Vuelta a Cataluña; yendo después a la de Levante, en donde hizo un buen papel, sin embargo, ganando 2 etapas al sprint y disputando luego carreras al por mayor, como quien dice, de la clase o modalidad que fuesen ¡la cuestión era correr! ¡Es forma esta de que "cuando" la esperanza alfoncina?

Las velocidades y tiempos inveridos por nuestros stayers actuales—para que los registremos como algo improvisados la mayoría—no seran extraordinarios a pesar de que los tiempos de Salvá y Santandreu, en las eliminatorias fueron muy excelentes. Sobre todo los del segundo y que resultaron: 25 kilómetros en 24'1" y 23'49 m.), pero si, como cosa esperanzadora, máxime si consideráncos que ejecutivo Pastor y Pocióvi—este "pasado" y nada en forma—casi todos los corredores que han disputado este año el campeonato regional de medio fondo con entrenadores, son muchachos que han rodado poco menos que por vez primera pegados a una moto y algunos por primera.

La celebración de este campeonato regional de medio fondo, habrá servido además, como especie de reivindicación de nuestros ciclistas, en especial a Santandreu, Pastor y Salvá—representación balear que corrió las eliminatorias del campeonato español de aquella especialidad—al parecer muy inferiores al más flojo stayer que rodó por la pista santsense y que fué el valenciano Germán Puchades y por tanto de valor muy distante al del nuevo campeón Julián Español—que también lo es de velocidad; título que renovó este año en el velódromo "El Torrero" de Zaragoza—Cebrián Ferrer y de Senon, cuando descontando estos tres "valores" catalanes, nuestros paisanos han demostrado, que corren bastante más que los V. Cebrián—el hermano del ex-campeón y que fué finalista—Farró, Julio Borrás y el ya mencionado levantino Puchades.

Finalmente diremos, que celebramos que Saura—excampeón español de los 100 kilómetros carretera—"gratificante" (¿? ) conocido por nuestra afición—haya sido testigo de lo que hemos

dicho; así, no habrá cuñado que contar el tiempo invertido por otros corredores, se necesitan unos buenos cronómetros. No le parece al lector?

## La mujer médica del hogar

obra de higiene y de medicina familiar, especialmente consagrada a enfermedades de la mujer y a la fía y a su cuidado por la Doña Ana Fischer-Duckelmann. Un tomo ricamente enriquecido de 845 páginas conteniendo 450 fotografías, 18 láminas litografiadas y otras tantas pias.

45 pesetas ejemplar. De venta en la librería J. Tous. De venta Librería Tous, Plaza...

## Agenda Culinaria AÑO 1931

Papel rayado con columna de recetas, conteniendo además una para cada día del año y 700 recetas cocina.

Ejemplar encuadernado, 3'50. De venta en la librería José Tous.



## Madre sana, niño robusto

Contra la DEBILIDAD, MAREOS, DECAIMIENTO de las madres que crian la Real Academia de Medicina tiene aprobada el Jarabe de HIPOFOSFITO SALUD

cerca de medio siglo de éxito creciente

Pedid JARABE SALUD para evitar imitaciones. No se vende a granel.

Naixament de Jesús y Adoració dels pastors a Betlem PER Gabriel Perelló Freixas

1'50 EJEMPLAR. De venta en la Librería José Tous.

## La Ilustración francesa DEDICADO A ALGER 1830-1930

Este número contiene 80 páginas en color y otras tantas en grabado y en negro. 7'50 EJEMPLAR

De venta en la librería José Tous.

## Libro de Ventas

Se halla de venta en la librería de J. Tous.

## ELIUN ESTOMACAL SAIZ DE CARLOS

Tonifica, ayuda a las digestiones y abre el apetito, combatiendo las molestias del ESTOMAGO e INTESTINOS

DOLOR DE ESTOMAGO, DISPEPSIA, ACIDIAS y VÓMITOS, INAPETENCIA, DIARREAS EN NIÑOS y ADULTOS, DILATACION ÚLCERA DEL ESTOMAGO, DISENTERIA, etc.

May usado contra las diarreas de los niños. Incluirlo en la dieta de los enfermos. Es informativo y de gran utilidad. VENTA: Principales farmacias.

## CASA GARAU

San Nicolás, 9. Palma de Mallorca

MEDIAS	
Seda artificial sin taras desde	0'95
Algodón " " " "	0'60
Hilo (Sedalina) " " "	2'00
Lana y Estambre todos los precios.	
Seda natural Mimi (exclusiva de la Casa).	
Seda artificial " " "	
Hilo Escocia " " "	
CALCETINES	
Lisos algodón desde	0'45
" hilo " " "	2'00
Fantasia " " "	0'95
Sport, todas las tallas y precios.	
Lana y Estambre todas clases.	

CASA GARAU. CASA SERIA SAN NICOLAS-9

## Recuerdo de Mallorca

Hermoso álbum de 24 hermosas fototipias, encuadernado en lujosas tapas, confeccionado para conmemorar las fiestas del VII Centenario como Recuerdo de Mallorca. Precio 5 ptas. Librería de J. Tous

# El movimiento sedicioso

## Lo ocurrido en Cuatro Vientos

### TRANQUILIDAD EN MADRID

Madrid 15 (1 n.)  
Durante esta noche reinó completa tranquilidad en todo Madrid. Unicamente se redoblaron las precauciones en las afueras de la ciudad y en otros sitios estratégicos.

El Gobierno se reunió en Consejo y acordó el envío de dos columnas al mando del General Orgaz.  
Fue cañoneado el aerodromo.  
Los sublevados se rindieron al mediodía sin oponer resistencia.

### NOTA OFICIOSA

Madrid 16 (2 m.)

La nota facilitada por el Ministro de la Gobernación respecto a los anteriores sucesos dice que a las seis y cuarto de la madrugada de hoy un grupo formado por varios oficiales, capitaneados por el General Queipo de Llano y el Comandante Franco, al que seguían numerosos paisanos armados con pistolas, forzó la puerta del aerodromo de Cuatro Vientos, deteniendo al oficial de guardia y a dos oficiales más que pernoctaban en el aerodromo, pues como la tropa reconoció en el grupo a los oficiales no puso resistencia.

Fueron detenidos a medida que llegaban en los autobuses, los oficiales que iban al aerodromo para los servicios ordinarios de vuelo.  
Combinaban a los tripulantes a que se les unieran, y a los que no lo hacían les encerraban en un calabozo.

Luego hicieron funcionar la estación de la radio, lanzando la noticia de que las tropas de Madrid habían proclamado la República y que casi todas las capitales la habían aceptado.  
Después de las ocho de la mañana, al verse aislados, sin que nadie se les uniera, empezó a cundir el desaliento entre los sublevados, manifestando éstos impaciencia para abandonar el aerodromo.

Hízose volar algunos aparatos los cuales arrojaron proclamas subversivas sobre la población.  
Avanzada la mañana, ante la presencia de las tropas de la guarnición que tomaba posiciones para batir al aerodromo, aumentó la intranquilidad de los rebeldes.

Esto unido a la fuga de los jefes del movimiento en tres aviones, determinó la desbandada.  
Rompióse el fuego por la artillería de Carabanchel, momento que lo aprovechó uno de los ordenanzas para abrir una puerta del calabozo, saliendo entonces los oficiales que estaban recluidos, quienes en unión de algunos soldados empezaron a desarmar a los demás y a los paisanos quienes entregaron las armas sin resistencia.

Entre tanto habíase izado bandera blanca.  
Cesó el fuego de la artillería, y a continuación las tropas avanzaron ocupando el aerodromo, mientras la benemérita y la caballería perseguía a los fugitivos.

El movimiento estaba dirigido por el General Queipo de Llano, que presentó en el Aerodromo de uniforme, y el Comandante Franco.

LOS QUE VOLARON EN LOS AVIONES.—LA HUIDA.—CON FRANCO VA REYES  
Madrid 15 (11'30 n.)  
Los tres aviones que volaron esta mañana sobre Madrid arrojando proclamas, iban tripulados, uno por el Comandante Franco y el mecánico Rada, otro por los aviadores Pastor e Hidalgo de Cisneros y el tercero lo pilotaba el Capitán Bulla y el aviador González Ruiz.

En este último huyó también el General Queipo de Llano, pocos momentos después de comenzar el cañoneo contra los sublevados de Cuatro Vientos.  
El avión que tripulaba Franco con Rada, cuando comenzó el bombardeo de Cuatro Vientos aterrizó en la parte posterior del aerodromo recogiendo al Comandante Reyes que se encontraba entre los sublevados, huyendo en el avión.

EL GENERAL QUEIPO DE LLANO Y EL COMANDANTE FRANCO DETENIDOS POR LA POLICIA PORTUGUESA  
Madrid 16 (1'45 m.)  
Ayer el Sr. Matos al recibir a los periodistas dijo:  
—Aparte de la nota que les entregué acerca de lo ocurrido en Cuatro Vientos y detalles referente a la situación, el Duque de Alba me comunicó que ha recibido el siguiente telegrama de nuestro Embajador en Lisboa.

Dice así:  
"Lisboa.—Esta tarde hacia las seis en los aerodromos próximos han aterrizado tres aviones españoles ocupados por el General Queipo de Llano, los Comandantes Franco, Hidalgo Cisneros, Ria y Puig, los capitanes Roquet, González Gil y Martínez Aragón, el teniente Coello y el mecánico Rada. La jefatura de Policía comunica a la Embajada Española que todos ellos han sido detenidos y conducidos a Mafra. Los tripulantes llegarán por ferrocarril a Lisboa."

Dirigía el movimiento el Comandante Franco.  
Los aviones volaron sobre Madrid arrojando proclamas diciendo que se había instaurado la República.  
El Gobierno se reunió en Consejo y acordó el envío de dos columnas al mando del General Orgaz.  
Fue cañoneado el aerodromo.  
Los sublevados se rindieron al mediodía sin oponer resistencia.

Después del Consejo de la noche el Sr. Rodríguez Viguri hablando con los periodistas les dijo:  
—La nota oficiosa que se les facilitará tiene dos partes. Una es un extenso relato de lo ocurrido en Cuatro Vientos y un colofón del Gobierno explicando la situación actual.  
Es una información completa para que el país esté al tanto de lo que ocurre.

Preguntado si había sumario contra los oficiales encartados dijo:  
—No. Los verdaderos culpables están en el aire. Uno de ellos ha tenido que aterrizar en un pueblecito cercano a Cáceres para reparar una avería. Luego siguió el vuelo.  
Negó el ministro que los aviadores después de arrojar proclamas esta mañana bajaran en Cuatro Vientos. No bajaron, continuaron el vuelo.

Preguntado si había más consejos sumarismos en Huesca, dijo que no. Los encartados son 200 y serán juzgados en juicios ordinarios.  
Confirmando que entre los aviadores que se fugaron figura el teniente coronel Priego y el Comandante Pastor.  
Este era ayudante de Kindelán.

Últimas noticias  
REACCION CIUDADANA CONTRA EL MOVIMIENTO  
Madrid 16 (11'30 m.)  
En toda España el movimiento revolucionario ha provocado una fuerte reacción ciudadana.  
Las autoridades reciben ofrecimientos de todas clases de elementos: sociales para cooperar al restablecimiento de la normalidad.

EN MADRID REINA TRANQUILIDAD  
Siguen la tranquilidad completa en Madrid.  
La normalidad es absoluta y se trabaja en todas partes.  
EL REGIMIENTO DE LEON Y LA GUARDIA CIVIL SON ACLAMADOS  
Ayer a caída de la tarde desfilaron por delante de Palacio las fuerzas del regimiento de León que regresaban de Cuatro Vientos de reprimir la rebelión.  
Las tropas venían seguidas de numeroso público que vitoreó al Rey, al Ejército y a España.  
Al desfilar delante del Palacio los soldados vitorearon al Rey coreándoles el público.  
También se vitoreó a las fuerzas de la guardia civil que había en la Plaza de Oriente.

EL SEÑOR BASS CON LOS BOLSISTAS  
El Gobernador del Banco de España señor Bass bajó ayer al salón de liquidaciones para comunicar a los bolsistas la rendición de los revoltosos, significándoles los deseos de que con buen espíritu siguieran desarrollando las transacciones.  
Se le ovacionó vitoreándose a España, al Rey y al Ejército.  
EN BARCELONA NO SE LLEGA AL PARO  
En Barcelona reina tranquilidad completa.  
No se llegó al paro por ser opuestos a él las organizaciones obreras.  
Solo la apoyaba una minoría comunista que no logró prosperar.

### RODRIGUEZ VIGURI HABLA CON LOS PERIODISTAS

Después del Consejo de la noche el Sr. Rodríguez Viguri hablando con los periodistas les dijo:  
—La nota oficiosa que se les facilitará tiene dos partes. Una es un extenso relato de lo ocurrido en Cuatro Vientos y un colofón del Gobierno explicando la situación actual.  
Es una información completa para que el país esté al tanto de lo que ocurre.

Preguntado si había sumario contra los oficiales encartados dijo:  
—No. Los verdaderos culpables están en el aire. Uno de ellos ha tenido que aterrizar en un pueblecito cercano a Cáceres para reparar una avería. Luego siguió el vuelo.  
Negó el ministro que los aviadores después de arrojar proclamas esta mañana bajaran en Cuatro Vientos. No bajaron, continuaron el vuelo.

Preguntado si había más consejos sumarismos en Huesca, dijo que no. Los encartados son 200 y serán juzgados en juicios ordinarios.  
Confirmando que entre los aviadores que se fugaron figura el teniente coronel Priego y el Comandante Pastor.  
Este era ayudante de Kindelán.

Últimas noticias  
REACCION CIUDADANA CONTRA EL MOVIMIENTO  
Madrid 16 (11'30 m.)  
En toda España el movimiento revolucionario ha provocado una fuerte reacción ciudadana.  
Las autoridades reciben ofrecimientos de todas clases de elementos: sociales para cooperar al restablecimiento de la normalidad.

EN MADRID REINA TRANQUILIDAD  
Siguen la tranquilidad completa en Madrid.  
La normalidad es absoluta y se trabaja en todas partes.  
EL REGIMIENTO DE LEON Y LA GUARDIA CIVIL SON ACLAMADOS  
Ayer a caída de la tarde desfilaron por delante de Palacio las fuerzas del regimiento de León que regresaban de Cuatro Vientos de reprimir la rebelión.  
Las tropas venían seguidas de numeroso público que vitoreó al Rey, al Ejército y a España.  
Al desfilar delante del Palacio los soldados vitorearon al Rey coreándoles el público.  
También se vitoreó a las fuerzas de la guardia civil que había en la Plaza de Oriente.

EL SEÑOR BASS CON LOS BOLSISTAS  
El Gobernador del Banco de España señor Bass bajó ayer al salón de liquidaciones para comunicar a los bolsistas la rendición de los revoltosos, significándoles los deseos de que con buen espíritu siguieran desarrollando las transacciones.  
Se le ovacionó vitoreándose a España, al Rey y al Ejército.  
EN BARCELONA NO SE LLEGA AL PARO  
En Barcelona reina tranquilidad completa.  
No se llegó al paro por ser opuestos a él las organizaciones obreras.  
Solo la apoyaba una minoría comunista que no logró prosperar.

Los somatenes estaban preparados para salir.  
Se declaró el estado de guerra con el ceremonial de costumbre.

REPARTIENDO TABACO A LA GUARNICION  
Los miembros de la Asociación denominada de Reacción Ciudadana en Madrid repartieron tabaco a los soldados de la guarnición.  
Hoy se proponen obsequiar a las tropas con vinos, licores y pastas.

NOTICIAS DE SAN SEBASTIAN  
San Sebastián. — Ayer a mediodía las autoridades civiles resignaron el mando en la autoridad militar.  
La suscripción para la familia del sargento de seguridad muerte, aumentó constantemente.  
El entierro se verificará a las tres.

TRANQUILIDAD EN SEVILLA  
Sevilla. — La tranquilidad es completa, tanto que se han suprimido las precauciones en las calles.  
El Capitán General dijo que anoche ha quedado totalmente sofocado el movimiento.

¿DONDE ESTABA FRANCO?  
Se asegura que el Comandante Franco y el mecánico Rada estuvieron refugiados desde la noche que Franco se fugó de Prisiones Militares en el domicilio del general Queipo de Llano.  
Ambos con dicho general marcharon ayer a las seis de la mañana al aerodromo de Cuatro Vientos.

DONDE ATERRIZARON LOS AVIONES FUGITIVOS. — MAS DETALLES  
Lisboa. — A las cuatro de la tarde aterrizó en el aerodromo de Alberca un Breguet conducido por el Comandante Franco llevando al capitán Puig y al mecánico Rada.  
El avión lleva la bandera española pintada de rojo y una inscripción.  
En Amadora aterrizó otro Breguet con los capitanes Roa González Coella.  
A orillas del Tajo aterrizó otro conducido al general Queipo de Llano y al capitán Larroquette.  
Los aviadores fueron atendidos. Se les facilitó dinero para seguir el viaje a Lisboa donde esperábalos un oficial del Ejército que les llevó a presencia del Ministro de la Guerra, uniéndoseles varios aliados portugueses.  
Después marcharon en automóviles a Mafra donde se les ha fijado su residencia.  
En Gavião aterrizó otro avión conducido a los capitanes Pastor, Hidalgo Cisneros y Martínez de Aragón.  
Llegaron de madrugada en tren todos uniformados.  
Franco y sus compañeros se negaron a bajar.

Poincaré en grave estado  
Madrid, 16 (3 m.)  
París.—El mediodía llegó a las nueve de la noche al domicilio del ex-presidente Mr. Poincaré declarando a los periodistas que pasaría la noche allí.  
Créese que el estado de Poincaré es grave.

ENSAYOS JURIDICOS. — Derecho Foral de Mallorca por don Matías Mascaró y Albertí. Obra declarada de mérito por la Dirección General de los Registros de la Propiedad y del Notariado, 3.ª edición. De venta en la Librería de José Tous.

### Bolsa de Barcelona

Acciones	
Día 16 Diciembre de 1930.	
Nortes.	10250
Alicantes.	9600
Andaluces.	36'50
Sda. Española Minas Rif.	103'00
Tabacos Filipinos.	367'00
Unión Española Explosivos.	164'00
Banco Hispano Colonial.	103'75
C. H. A. de E. (chade).	604'00
Banco de Cataluña.	113'00
Agua de Barcelona.	203'50
Española de Petróleos.	9'75
Cambios extranjeros	
Francos.	39'05
Id. suizos.	192'85
Liras.	52'05
Libras esterlinas.	48'25
Dollars.	9'9325
FABRA	

### EL TELEGRAFO

A la hora de cerrar no hemos recibido la conferencia abonada de las 11 ni los telegramas urgentes de la tarde.

### Bolsa de Mercancías

Día 16 de diciembre de 1930.		
Meses	Cierre anterior	Cierre hoy
ALGODON		
New York		
Diciembre.	9'49	00
Enero.	9'50	9'34
Marzo.	9'33	9'64
Mayo.	10'00	9'90
Julio.	10'26	10'08
TRIGO		
Chicago		
Diciembre.	77 3/8	77 1/8
Marzo.	79 4/8	79 5/8
Mayo.	81 4/8	81 4/8
Winnipeg		
Diciembre.	54 4/8	00
Mayo.	59 4/8	61 3/8
Julio.	60 3/8	62 6/8
MAIZ		
Chicago		
Diciembre.	69 7/8	00
Marzo.	73 7/8	75
Mayo.	75 7/8	76 6/8
CAUCHO		
Londres		
Enero-Marzo.	4 6/8	4 4/8
Abril-Junio.	4 7/8	4 5/8
CAFE		
New York		
Diciembre.	6'65	00
Marzo.	5'85	5'88
Mayo.	5'65	5'72
Julio.	5'59	5'62

### Servicio de Trenes

#### Compañía de los Ferrocarriles de Mallorca

##### ITINERARIO DE INVIERNO

Desde 1.º de Septiembre 30 de Abril

De Palma a Artá, a las 8 (1), 14'35, (2).

Llegadas a Artá, a las 10'28 y 17'5.

De Artá a Palma, a las 6'50, 16'00 (4) y (7).

Llegadas a Palma, a las 9'25 y 19'12.

De Palma a Manacor, a las 8 (1), 14'35, (2), 18'15 (3).

Llegadas a Manacor, a las 9'38, 16'15, 20'37.

De Manacor a Palma, a las 7'42 (4), y 17'15 (7).

Llegadas a Palma, a las 9'25, 19'12.

De Palma a Inca, a las 7'5, 8 (1), 8'25, (8), 13'45, 14'35, (2), 14'45, (9), y 18'15.

Llegadas a Inca, a las 8'21, 8'43, 9'33, 15, 15'15, 15'50 y 19'32.

De Inca a Palma, a las 5'5, 7'48, 8'48, (4), 11'30, 12'49, 17 y 18'15.

Llegadas a Palma, a las 7, 8'58, 9'25, 12'30, 14'3, 18'10 y 19'12.

De Palma a Felanitx, a las 8'25, (8), 14'15, (10), 18'15, (3).

Llegadas a Felanitx, a las 10'31, 16'18 y 20'22.

De Felanitx a Palma, a las 6'45, 11'50, (6), 13'20, (11) y 17'15 (3).

Llegadas a Palma, a las 8'58, 14'3 y 19'12.

De Palma a La Puebla, a las 8'25, (8), 14'45, (9), 18'15, (3).

Llegadas a La Puebla, a las 10'18, 16'26, y 20'27.

De La Puebla a Palma, a las 7, 11'50, 17'15.

Llegadas a Palma, a las 8'58, 14'3 y 19'12.

De Palma a Santañy, a las 7'55, 14'40 y 18'25 (12).

Llegadas a Santañy, a las 10, 16'12 y 20'33.

De Santañy a Palma, a las 6'40, 12'10 (12) y 17'20.

Llegadas a Palma, 8'50, 14'25 y 19'15.

NOTAS:—(1) No tiene parada en Pont d'Inca, Marratxí, Consell, Lloseta ni Empalme.  
(2) Directo a Inca y no tiene parada en el Empalme.  
(3) Los domingos y días festivos retrasa su salida hasta las 20.  
(4) No tiene parada en el Empalme, Lloseta, Consell, Marratxí ni Pont d'Inca.  
(5) Solo circula los lunes y jueves y no tiene parada en Marratxí ni Pont d'Inca.  
(6) Solo circula los domingos, martes, miércoles, viernes y sábados.  
(7) No tiene parada en Pont d'Inca ni Marratxí.  
(8) No tiene parada en Pont d'Inca.  
(9) No tiene parada en Marratxí ni Santa María.

(10) No tiene parada en Pont d'Inca ni Marratxí.  
(11) Solo circula los lunes y jueves.  
(12) Circula los jueves.

**SERVICIOS COMBINADOS**  
Los pasajeros para Portol y la Cabaneta se apean en la estación de Marratxí.  
Los de Campanet, Selva, Bujer, Camari, Mancor, Alcutia, Monasterio de Lluch, Pollensa y su puerto en Inca.  
Los de Costitx en el Empalme.  
Los de Sancellas en Santa Eugenia.  
Los de Cala-Ratjada y Hermita (Artá) en la estación de Artá.  
Los de Porto Cristo, Cuevas Drac y Hams de Manacor.  
Los del Puig de San Salvador, en Felanitx.  
Los viajeros para Alzaida, Lluchmayor y Muro, puedan utilizar previo presentación del correspondiente billete los autos del servicio combinado entre las estaciones y los pueblos respectivos.  
Los de Santa María en Sineu.  
Los de Santa Margarita en Muro.

**Compañía del Tren de Sóller**  
ITINERARIO DE INVIERNO  
Desde 1.º Octubre a 30 de Abril  
Salidas de Palma: 7, 9'30, 12, 14'30 y 19'30.  
Llegadas a Sóller: 8, 10'30, 13, 15'30 y 20'30.  
Salidas de Sóller: 5'45, 8'15, 10'45, 15'15 y 17'30.  
Llegadas a Palma: 6'45, 9'15, 11'45, 14'15 y 18'30.

**Imprenta**  
Por no podería atender su deseo de vender Imprenta acreditada y con buena clientela. Dado el Razón en la Plaza Santa Eulalia, 10.

**Clásicos Castellanos**  
**El Lindo D. Diego** de Moreto  
**Fuente ovejuna** de Lope de Vega  
**La vida es sueño** de Calderón de la Barca  
**El burlador de Sevilla** de Tirso de Molina  
Un tomo en rústica, 3 Ptas.  
De venta en la Librería J. Tous

**Automovilistas**  
Reglamento de Circulación Urbana e Interurbana  
Aprobado por Real Decreto 17 de Julio 1928.  
Rectificado en la Gaceta de 26 de Agosto y Real Decreto de 30 de Octubre de 1929  
NUEVA EDICIÓN  
Precio: 1'25 pesetas  
De venta en la librería José Tous

**Die Spanische Riviera und MALLORCA**  
POR  
**Friedrich Christmann**  
16 PTAS. EJEMPLAR  
De venta en la librería de José Tous

**El matrimonio perfecto**  
Estudio de su fisiología y su fisiología, por Th. H. Van de Valde, director de la clínica Ginecológica de Haarlem, prólogo del Dr. Vital Azs  
precio de ejemplar 20 ptas.  
De venta en la librería de José Tous



**VITOLAN**  
VITAMINAS  
se recomienda solo

**Teatro Lírico**  
**Compañía Internacional**  
**Grandes Espectáculos**  
60 Bellas artistas 60  
70 Decoraciones 70  
1500 toilettes  
PRODUCEUR  
**MANUEL SUGRAÑES**  
**DEBUT día 19 Diciembre**

**el aeródromo de Cuatro Vientos**  
LEVACION DIRIGIDA POR FRANCO.—AL MEDIODIA SE  
Madrid 15 (5'35 t.)  
Esta mañana se sublevó el aeródromo de Cuatro Vientos.

# REGALO DE NAVIDAD

## QUE OFRECE

### La Casa de las Medias a sus clientes

Hasta el día **31 de Diciembre**  
comprará Vd. Señora sus Medias

# A mitad de su valor

Ocasión única y sin engaños

Para convencerse visitar

## LA CASA DE LAS MEDIAS

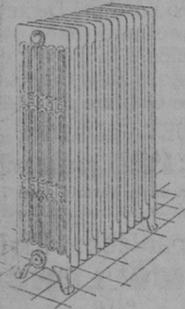
74--SINDICATO--74

JAIME II--76 y COLON--23

### SOLITARIA

número 6 y principales de España y América.

Se expulsa completa y en pocas horas con las cápsulas Tensidas del Dr. Pizá completamente inofensivo. El más práctico, el mejor y el más económico, frasco 7 pesetas. De venta: Farmacia Rover, Palma, y en Barcelona, Farmacia de D. J. Bosch, Plaza del Pico.



### CALEFACCION CENTRAL

#### IDEAL CLASSIC

a vapor y agua.

Para presupuestos e informes dirigirse

a **José Ferragut**

Calle San Juan, n.º 2

Procedente de la importante

Casa La Fenix Industrielle

Marsella.

### SEPULTURA

completa en el cementerio nuevo, se vende. Informes: Ballester, 2.

### Kora ALTA-VOCES



EXCLUSIVA Los Madrazo 20. Jaime Schwab—Madrid

### EXTRANJEROS:

Lecciones particulares de español y francés dadas por Señora española (castellana) conocedora de inglés y alemán. Dirigirse a C. S. Plaza Sta. Eulalia, 10.

### SE NECESITA

dependienta para dulcería. Informes LA SULTANA, Plaza Marqués del Palmer.

### VENDO

casa en Son Koo en el punto más céntrico con mucho jardín, dos fuentes y demás comodidades. Informes: Carretera Manacor, esquina a Beatriz de Pinós.

### Cubiertos plata de ley

Platería, y objetos para regalos a precios muy económicos. Se compran objetos viejos de oro y plata a muy buen precio. VILA SEGURA—Principio carretera de Sóller.

### SE ALQUILA

Local propio para comercio, despacho o almacén. Calle del Teatro Ballester, número 82. Informar en primer piso.

### LA SPORTIVA

Fábrica de Géneros de Punto JOVELLANOS, 2

Fabricación en particular a medida sin aumento de precio para señoras, esbaldados y niños, en lana, seda, satén, algodón y sus mezclas. Equipos Sport.

Para las personas que necesitan medidas especiales y para evitar aglomeración de trabajo se les ruega pasen cuanto antes para ser atendidas en las fechas que indiquen.

### URGE VENDER

Negocio acreditado se daría muy barato. Razón: Plaza Santa Eulalia, 10.

## Calefacción Central "IDEAL CLASSIC,"

No es una vanidad, sino una realidad.

Algo que interesa a usted conocer.

Un sistema de calefacción que se ha impuesto por las siguientes ventajas:

**No roba el oxígeno a las habitaciones.**

**No produce polvo ni malos olores.**

**No emana el venenoso óxido de Carbono.**

**Es económico en su adquisición, así como en su conservación.**

Decídase a consultarnos y le facilitaremos informes y presupuestos gratis.

### CASA BUADES

(Fundada en 1900 con nombre y marca registrada)

#### EXPOSICIÓN Y TIENDA

Plaza de Cort, 32-33 - (Entre Casas Singer y Tous)

Almacenes generales  
OBISPO MASSANET, 36  
Teléfono, 2-4-7

Fábrica  
NUÑO SANZ, 9

Oficinas  
BALMES, 55 y 61  
Teléfono, 4-9-0

### Los vinos de mesa Oliver

se sirven a domicilio en garrafrones de 4-8 y 16 litros sin aumento de precio.

Encargos:

SACRISTIA S. JAIME, 3.

### SE ALQUILA

Piso tercero finca Sigura frente estaciones ferroviarias, con cuarto de baños y ascensor. Informes en el piso principal, 3.ª de la misma finca.

### GASA GALINDO

Gran exposición y venta de Nacimientos de Belén, de corcho de todos los tamaños, desde 25 céntimos hasta 76 pesetas. Venta de corcho para cuevas de Belén. Lanza de corcho a 250 kilo.

CORDELERIA, 11 - PALMA

### GARAGE AMERICANO

Se compran cubiertas y cámaras usadas. Villanova, 50.

### CASA PERELLÓ

PIANOS DE OCASION A precios reducidos. Unión, 19—Palma.

### Xerop Pertussina

Usa calmará la tos, a las primeras cullarades, i, a las últimas, de l'ampolla, us trobareu completament curat.

VENDA: A totes las Farmacias de Mallorca, a 350 pesetas l'ampolla.

### PÉRDIDA

En El Terreno se extravió una cascena de oro con medallas de azúcar y perlas, marcada M B.

ANDRES BUADES FERRER gratificará a quien la presente en su domicilio por el valor de El Terreno, calle Alfonso XIII, núm. 83, o en sus ESTABLECIMIENTOS de PALMA, CALLE DE CES TOS 15 17, y PLAZA DE CORT, 23 y 24.

### SE NECESITA

Joven californiana para despacho, sin pretensiones, preferible poseyendo algún idioma y enterado tramitación documentos para embarque y pasajes marítimos. Dirigirse a: núm. 15, Plaza de Santa Eulalia, 10.

### MODISTA

Necesita oficiales y medias oficiales. San Cayetano, 3-1.º

De 15.000 a 25.000 pesetas

Dispongo para la compra de un negocio en esta Capital. También las invertiré como inversión de negocio. Trato directo. Escribir iniciales J. J. a: Eulalia, 10.

### Señora sola

desearía casa seria para vivir con familia. Razón: Plaza Sta. Eulalia, 10.

### Tomaría en arriendo

palomar o garaje para una casa. No muy lejos. Escribir a: Hotel Suizo.

### NEUMATICO 32 p

Se vende cubierta y cámara en marca acreditada y cámara reformada. Informes: Sindicato, 70, 2.º

### TRIBUNA (VERNER)

Casi nuevo, se vende por más de su valor. Informes: Terejil, núm. 10.

### PIÑAS SEBAS

LAS MAS ECONOMICAS POR SER LAS DE MAS DURACION

### PERDIDA

De venta en casa de D. Fuster—Colón, 15, Palma de Mallorca.

### CEDERIA

Pluquería de Señoras en punto trico, muy frecuentada por señoras y en buenas condiciones. Razón: Santa Eulalia, 10.

### SE VENDE

un horno y casa de construcción. Plaza Santa Eulalia, 10.